

onafhankelijk dagblad voor Aruba en de Antillen opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,- losse nummers Af 1,50 zaterdag Business Napa met Napa Af 1,75

donderdag 17 februari 2011 jaargang 127 nr 38

AMIGOE



3	Aruba		8	Wereld		13	Sport		14	Financieel	
Huizen in de uitverkoop			Toeristen verdronken door bootongeluk Vietnam			Barcelona wel te verslaan			Honda roept auto's terug		

Directeur HOH bestrijdt beddentekort: ‘Ziekenhuis heeft genoeg bedden’

ORANJESTAD — Het aantal bedden in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) per duizend inwoners is voldoende. Dit zegt ziekenhuisdirecteur Arnoud Boesten. Tegelijkertijd zegt hij dat voor gemiddeld zeventien dagen per jaar er geen bedden meer zijn en dat het ziekenhuis soms noodgedwongen mannen en vrouwen op één zaal moet opnemen.

“Op dit moment is een hele redelijke norm dat je ongeveer twee bedden per duizend inwoners nodig hebt. En dat hebben wij op Aruba”, aldus de ziekenhuisdirecteur. Het HOH heeft, los van de veertig bedden op de psychiatrische afdeling PAAZ, 280 bedden voor volwassen patiënten. “Dat moet voor een bevolking van ongeveer 120.000 inwoners wel genoeg zijn.” Toch is het zo dat gemiddeld zeventien dagen per jaar er geen bedden beschikbaar zijn in het ziekenhuis, zo verklaart hij. Ook zijn er drukke dagen waardoor mannen en vrouwen bij elkaar op de verpleegzaal moeten. Hoewel ‘gemengd’ verplegen vanwege de mores op het eiland niet wordt toegestaan, gebeurt het weleens dat het ziekenhuis niet anders kan. “Het kan gebeuren dat er nog maar drie bedden vrij zijn in het ziekenhuis en ze zijn allemaal op kamers waar dames liggen”, aldus Boesten. Hij geeft als voorbeeld een man die ziek de spoedeisende hulp binnenkomt en perse opgenomen moet worden. Het ziekenhuis heeft dan een aantal keuzes, aldus Boesten. Twee van deze opties, namelijk niet opnemen en op de spoedeisende hulp laten liggen tot de volgende ochtend zijn volgens hem niet aan de orde. Allereerst gaat het ziekenhuis volgens de directeur geen hulpbehoevende een bed weigeren en ten tweede vertraagt het laten liggen van een patiënt op de spoedeisende hulp de service op die afdeling. Het plaatsen van een zogeheten ‘overbed’ in een volle zaal, tussen twee bedden in, is gevaarlijk want de werkruimte om de bedden heen wordt beperkt, legt hij uit. Echter, ‘als het niet anders kan, dan moet het maar’, zegt Boesten. Tenslotte blijft er de optie over om de mannelijke patiënt tijdelijk in een vrouwelijke zaal te plaatsen. Boesten: “Het is wel een noodoplossing die wij zo kort mogelijk laten duren.”

Kortere opnameduur Boesten zegt verder voorstander te zijn van de bouw van een verpleeghuis van 100 à 200 bedden. Het nieuwe verpleeghuis moet in principe alle leeftijdsgroepen bedienen, maar de directeur zegt dat het overgrote deel van de patiënten daar toch van boven de leeftijds-

grens van 65 jaar zal zijn. Doorgaans zitten vijftien patiënten in die leeftijdsgroep maandenlang in het ziekenhuis. Dit komt de gemiddelde opnameduur van het ziekenhuis niet ten goede, aldus Boesten. “Saba (Stichting Bejaardenzorg Aruba, red.) doet zijn best. Wij kunnen gelukkig in een aantal gevallen oude patiënten die hulpbehoevend zijn naar de Saba overplaatsen. Maar aangezien de Saba daar eigenlijk niet voor bestemd is, hebben zij bovendien een beperkte capaciteit.” Een andere factor waardoor bedden langer bezet blijven, is het feit dat dokters en patiënten op Aruba langere opnames gewend zijn. Gemiddeld liggen patiënten acht dagen in het ziekenhuis. “Eigenlijk zou het met een ander beleid niet meer dan acht dagen moeten zijn”, aldus Boesten. Drie jaar geleden verklaarde de toenmalige woordvoerder van het ziekenhuis, Bob Harms, dat beddentekort een jaarlijks terugkerend probleem is met name in januari. Het beddentekort was toen in 2009 wel groter dan normaal onder meer vanwege de ongelukken en vechtpartijen tijdens de feestdagen in december.

Harms sprak toen over een structureel beddenprobleem, temeer omdat patiënten in het ziekenhuis verblijven, die eigenlijk in een verpleeghuis horen.

Werknemers blokkeren vuilstort Parkietenbos



ORANJESTAD — Werknemers van vuilstort Parkietenbos hebben vanochtend de ingang van de dump met vuilniswagens geblokkeerd. Aan het begin van de middag brak bovendien brand uit op de vuilstort maar het personeel liet weten de brandweer niet te zullen toelaten op het terrein. Ze zijn woedend omdat de afvalverwerkingcentrale Parkietenbos vanaf vandaag, zonder voorgaande waarschuwing of informatie, gesloten zou zijn door de directie. MEP-fractieleider, en als voormalig minister was hij ook verantwoordelijk voor Parkietenbos, Booshi Wever (MEP) nam ook een kijkje. Hij laat weten dat de directie de centrale heeft gesloten omdat ‘het geld op is’. Een reactie van de directie was voor sluiting van deze editie nog niet voorhanden.

Nog geen standpunt over dollarisatie

Minister: Caribische gulden vaststaand feit

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft op dit moment geen standpunt over een mogelijke introductie van de dollar als wettig betaalmiddel op Curaçao. Dit bracht Financiën-minister George Jamaloodin (MFK) vanochtend naar voren tijdens een openbare vergadering van de Staten. Wel gaf Jamaloodin aan dat het enige dat vaststaat is dat er in 2012 een Caribische gulden zal zijn.

Volgens de minister is hij op dit moment bezig met de inventarisatie van de standpunten van de verschillende stakeholders over de voor- en nadelen van een gezamenlijke centrale bank en een mogelijke dollarisatie. Als dit proces klaar is, zal hij met de verschillende standpunten naar buiten treden. De verklaring van Jamaloodin kwam aan het begin van een vergadering, die door de PS-fractie in de Staten was aangevraagd over de gezamenlijke centrale bank van Curaçao en St. Maarten en de recente uitspraken van Tromp over dollarisatie. De presentatie van de minister vond plaats na een voorstel van de PAR-fractie, dat op steun van alle Statenfracties kon rekenen. Een onverwachte presentatie van Centrale Bank-directeur Emstley Tromp over de mogelijke dollarisatie op Curaçao werd door een Statenmeerderheid van de hand gewezen (zie pagina 2).

Aanvrager van de vergadering, PS-leider Helmin Wiels, liet zich zeer kritisch uit over de plannen voor een gezamenlijke Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten en plaatste zijn vraagtekens bij de noodzaak hiervoor. De PS is voorstander van een eigen Curaçaose gulden. Ook over de rol van de Centrale

Bank en haar directeur Emstley Tromp liet Wiels zich zeer kritisch uit. Hij kondigde aan tijdens het vervolg van de vergadering met een motie te komen, waarin voor een audit van de Centrale Bank wordt gepleit.

“We zijn met een nieuw land begonnen. Dan moet je weten wat je hebt. Met deze motie willen wij deze duidelijkheid krijgen.” Wiels stond verder uitgebreid stil bij een recente toespraak op St. Maarten van Tromp, waarin deze nogmaals een lans brak voor de introductie van de dollar op Curaçao. Zijn uitspraken dat, mocht Curaçao op de dollar overschakelen, Aruba spoedig zou volgen, hebben heel wat stof doen opwaaien. Wiels wilde hierover van de minister het fijne weten. Reagerend op het voorstel van Wiels, vroeg PAR-fractievoorzitter Pedro Atacho aan de minister of hij misschien een stemadvies zou

willen geven voor de motie. Ook benadrukte Atacho dat de partij openstaat voor een discussie over dit onderwerp. De PNP-fractie stelde namens haar lid Humphrey Davelaar voorstander te zijn van audits, maar benadrukte aan de andere kant dat belangrijke instituten voor het eiland met het nodige respect behandeld dienen te worden. De MAN-fractievoorzitter Eunice Eisdien stelde in haar inventarisatie, dat de introductie van de dollar op Curaçao op dit moment niet ter discussie staat. De behandeling van dit agendapunt werd omstreeks het middaguur geschorst, om Jamaloodin de tijd te gunnen om antwoorden op de verschillende vragen te kunnen formuleren. Het is niet bekend wanneer de behandeling zal worden hervat. Dit zal volgens Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) ‘niet vandaag of morgen’ zijn.

Valero weer op gang

SAN NICOLAS — Valero heeft een van haar installaties herstart. Het gaat hier om een zogeheten ‘crude unit’, dat aan het begin staat van het productieproces van de raffinaderij. Volgens woordvoerder Bill Day is het de bedoeling dat in de komende dagen de rest van de raffinaderij wordt

opgestart en productie wordt hervat. Wanneer precies de raffinaderij de volle productie hervat, kan Day nog niet aangeven. Wel geeft hij aan dat het ‘enkele dagen’ kan duren nadat de raffinaderij weer op gang is om de maximale productiecapaciteit van 225.000 vaten per dag te bereiken.

Valero moest bijna twee weken geleden noodgedwongen de productie staken nadat een watertank instortte. Dit ongeluk, waarvan de oorzaak nog onbekend is, zorgde voor beschadigde oliepijpleidingen. Daarnaast is olie gelekt op land en in zee. Dit zou overigens al zijn opgeruimd.

FARC laat twee gijzelaars gaan

BOGOTÁ — De Colombiaanse rebellenbeweging FARC heeft gisteren twee gijzelaars vrijgelaten. FARC-leden brachten de beide mannen naar het vliegveld van de stad Cali, 500 kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad Bogotá. Vandaar werden ze verder gevlogen naar het militaire vliegveld bij de hoofdstad.

De twee mannen zouden zondag al vrijkomen, maar de operatie mislukte. Volgens de autoriteiten had de FARC verkeerde coördinaten verstrekt van de locatie waar ze naartoe gebracht zouden worden. De rebellen ontvoerden de vrijgelaten majoor en korporaal in respectievelijk 2007 en 2008.



Foto: AFP

De voormalige FARC-gijzelaar majoor Guillermo Solorzano knuffelt zijn dochter bij aankomst in Bogotá.

ruilen tegen FARC-leden die gevangen zitten. Maar de Colombiaanse regering ziet dit niet zitten. De FARC strijdt al sinds 1964 tegen de regering. De guerrillabeweging telt tussen de zeven- en elfduizend rebellen. De linkse verzets-

beweging ontwikkelde zich tot een criminele organisatie, die zich onder meer bezighoudt met de handel in drugs. Een bekend lid van de Gewapende Revolutionaire Krachten van Colombia is de Nederlandse guerrillastrijdster Tanja Nijmeijer.

Stijging zeespiegel bedreigt 180 steden VS

WASHINGTON — Volgens onderzoekers krijgen 180 steden in de Verenigde Staten in 2100 te maken met overstromingen en erosie door een stijgende zeespiegel. Dat melden ze in het tijdschrift *Climate Change Letters*. Door klimaatverandering zal de zeespiegel volgens de onderzoekers in 2100 ongeveer een meter zijn gestegen. Van alle steden met meer dan 50.000 inwoners aan de Amerikaanse kust zullen er 180 te maken krijgen met de gevol-

gen van de zeespiegelstijging. Het ergst zullen steden als Miami, New Orleans en Virginia Beach getroffen worden, zo verwachten ze. De onderzoekers menen dat steden nu maatregelen moeten treffen tegen de zeespiegelstijging. Daarbij moet gekeken worden naar de geografische kenmerken van de stedelijke omgeving. Zo heeft Miami een relatief vlakke omgeving en zal het water van alle kanten komen, aldus de onderzoekers.

3,6 ton cocaïne onderschept bij Venezuela

CARACAS — De Venezolaanse en Franse autoriteiten hebben op een Venezolaanse boot in de Caribische Zee 3600 kilo cocaïne onderschept.

Dat meldde de Venezolaanse minister van Justitie Tareck El Aissami gisteren. Zes Hondurezen en een Colombiaan werden

gearresteerd. Venezolaanse autoriteiten verwachten dat het schip in de komende dagen aankomt in de haven van Puerto Cabello in het noorden van Venezuela. Daar zal het onderzoek ‘verdiept worden’ en bepaald worden welke criminele organisaties achter de smokkel zaten.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen weer lekker borrelen @ Cafe the Plaza, neem de vrienden mee !!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Het Lekkerste Biertje Al twintig Jaar lang

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Early Bird Special:
3-Gangen Menu \$ 25

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw



VRIJDAG
vanaf 18 uur
Live Music

WILBERT BEJARANO Y SU VALLENATO
POS ABOW 41 NAAST DE TAXICENTRALE
WWW.OLDDUTCHARUBA.COM



THE 10-DAY SALES EVENT
February 15th - 25th
Bringing More Buyers and Sellers Together Than Ever Before!
Tel. 588-7781
Visit www.coldwellbanker.aw to preview the homes on sale now !



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel **Wilhelminastraat 21-A**, ingaande **18 februari 2011** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Macuarima 65**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O., Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



THE CINEMAS

thecinemas.aw
Valid till Feb 23

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE RITE daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15 SP NEW R	THE RITE daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 SP NEW R
I AM NUMBER FOUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13	I AM NUMBER FOUR daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 12:00 NEW PG-13
BIG MOMMAS HOUSE 3 daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:00 SP PG-13	BIG MOMMAS HOUSE 3 daily: 4:45 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45 SP PG-13
SANCTUM 3D daily: 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW R	SANCTUM 3D daily: 4:45 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:30 NEW R
JUST GO WITH IT daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13	JUST GO WITH IT daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
THE MECHANIC daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: 12:00 R	THE KINGS SPEECH daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:00 PG-13
JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 5:00 - 7:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 12:00 G	JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 G
YOGI BEAR 3D daily: 1:00 - 3:00 matinee: 1:00 - 3:00 PG	

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat



RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Montana

Semi-gem. appartement te huur in Montana. Complex bestaat uit 3 app. met woonk., keuken, slaapk. + airco en badk. Kleine porch aan de voork. Huur is incl. cable en gas, excl. water en electra.

Afl 750,- p/m per april beschikbaar

www.renthousearuba.com



AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill the following position:

1 Front Desk Clerk

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.
Persons applying must speak: English, Spanish & Dutch
Must have minimum an M.B.O Degree

Applications will be taken until February 25th 2011

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irouquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: operations@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com





Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



In het Belang Van het Jeugdwelzijns-werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 • Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org



FOR SALE

Patiaststraat 13, former "Amigoe offices!"
This house used to be Amigoe di Aruba offices in Dakota. This residential building has been transformed into a commercial building and consists of a reception, 5 offices, 2 bathrooms, terrace, private parking lot. The residential use can be realized easily. The division would be 4 bedrooms, 2 bathrooms, living room, dining room, kitchen and patio. Lot size: 550 m². Contact

Alto Vista Real Estate, Mr. Rudolph Kok at (297) 5824494 or 5941247

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diaranzon 16 Februari 2011

01	11	19	21	31
----	----	----	----	----

1er Premio: No tin ganador Afl. 190.000,00
2do Premio: Tin 1 ganador Afl. 2.541,00
3er Premio: Tin 12 ganador Afl. 129,00
4do Premio: Tin 303 ganador afl. 12,00

Joker 24

Proximo sorteo 19 Febr. 2011 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 201.000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado. Letter ganador pa ticket gratis: **D**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon



NEW ASIAGO RANCH CHICKEN CLUB
choose from one of 3 flavorful fillets

SPICY HOMESTYLE GRILLED



HOMESTYLE

Als opmaat voor eerste kunsttriënnale Aruba

Grootschalige kunstexpo moet curatoren charmeren

ORANJESTAD — Als opmaat voor de eerste kunsttriënnale van Aruba, die in november wordt gehouden, wordt morgenavond de expositie 'Rosea Nobo' geopend. 32 Arubaanse kunstenaars exposeren nieuw werk in vier zalen. Uit het werk van die 32 kunstenaars maakt de Cubaan José Manuel Noceda Fernández en de Arubaan Ady Martes, beiden curator en kunstrecensent, een selectie die tijdens de triënnale zal worden getoond.

door: worden verslaggever
Ariën Rasmijn

Gisteravond gaf Fernández een lezing in Cas di Cultura. Hierin legde hij uit wat het fenomeen kunsttriënnales, oftewel grootschalige kunstexposities die om de drie jaar worden gehouden, precies inhouden. Fernández is de curator van de biënnale van Cuba en die van Cuenca in Ecuador. Het idee voor een triënnale op Aruba is ontstaan nadat Arubaanse kunstenaars de biënnale van Havana bezochten. De eerste stap naar de Arubaanse triënnale is de expositie 'Rosea Nobo'. Volgens initiatiefneemster Alida Martínez van stichting Insight For The Arts Aruba is het van belang dat Arubaanse kunstenaars aan critici als Fernández en Martes laten zien dat zij op niveau kunnen meedraaien. Daarnaast zijn vier jonge, beginnende kunstenaars in de groep van exposanten opgenomen. "Zij krijgen hier de kans om mee te draaien in een groep van gevestigde kunstenaars", aldus Mar-

tínez. Een selectie voor de triënnale van Aruba kan volgens Martínez overigens ook leiden tot de mogelijkheid om te exposeren in de komende biënnales van Havana en Cuenca, waar Fernández de scepter over zwaait. "Maar ook in de Dominicaanse Republiek, waar hij grote invloed heeft", aldus Martínez. Fernández zelf verklaart nog geen Arubaanse kunstenaars te hebben gezocht of werk te hebben gezien. "Ik ben hier net." Tijdens de lezing vroeg een van de aanwezige kunstenaars hoe zo'n groot evenement, waarbij heden-dagse kunst uit de regio en Europa op grote schaal wordt gepresenteerd, succesvol kan zijn op een eiland waar de bevolking niet bepaald kunstminnend is en er nauwelijks expositieruimtes zijn. De curator gaf aan dat één triënnale er niet voor kan zorgen dat 'eewen van onwetendheid en gebrek aan aandacht' kan doen verdwijnen, maar dat het een stap kan zijn in een proces waarbij geleidelijk de aandacht voor kunst bij de



Foto: Ariën Rasmijn

José Manuel Noceda Fernández, mede-curator van de eerste kunst-triënnale van Aruba.

bevolking kan groeien. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur geeft aan dat de regering als uitgangspunt heeft om kunstenaars te steunen, juist door hen het initiatief te geven. "Als regering kunnen wij natuurlijk ideeën hebben, maar die kunnen nooit zo goed zijn als die van de kunstenaars zelf." Een definitieve datum voor de eerste kunsttriënnale van Aruba is nog niet vastgesteld. Ook is het uiteindelijke budget, en het financiële aandeel van de regering hierin nog niet bekend. Wel hebben het Nederlandse Kultura-fonds en

het Prins Bernard-cultuurfonds financiële steun toegezegd. Daarbij geven zowel Alida Martínez als minister Winklaar aan dat er veel ruimte is voor de privé-sector om bij te dragen. Martínez: "Wij gaan op alle deuren aankloppen." De expositie 'Rosea Nobo' wordt morgenavond op vier plekken geopend door minister Winklaar en gouvneur Fredis Refunjol. Om half zes vindt de eerste opening plaats in Ateliers '89, om zeven uur in Insight Art Gallery en op het hoofdkwartier van de kunsttriënnale in Paradera Park 213-215 en om negen uur in Galeríe Studio in Oranjestad.

Tekort PVL-pensioen 544 miljoen

ORANJESTAD — Het PVL-pensioenfonds van Apfa sloot vorig jaar af met een financieringstekort van ongeveer 544 miljoen florin. De jaarrekening moet nog vastgesteld worden, maar Apfa heeft dit voorlopig berekend. Ook blijkt dat vorig jaar nog steeds niet alle werkgevers de verschuldigde PVL-premie hebben voldaan. .

De meeste, waaronder ook de overheid als grootste werkgever, voldeden slechts de premie van 41,1 procent vastgesteld voor 2009. De totale PVL-premie steeg vorig jaar naar 68,2 procent, waarvan zo'n 60 procent door de werkgevers moet worden opgebracht. De PVL-regeling is overigens per 1 ja-

nuari van dit jaar ingetrokken en daarvoor is de NPR 2011-regeling ingevoerd. De totale premie van deze laatste bedraagt 33,1 procent waarvan de werknemer 5 procent moet afdragen en de werkgever de rest. Dat is een iets hogere premie dan de al bestaande NPR-regeling uit 2005 waarvan de totale premie 24,7 procent bedraagt en werknemers tussen de 4 en 6 procent afdragen (afhankelijk van de werkgever). Voor deze regeling moet overigens nog een zogeheten wetenschappelijke balans, oftewel een analyse van de resultaten van de afgelopen vijf jaar, worden opgesteld. De conclusie hieruit kan gevolgen hebben voor de premie. Dat gebeurde in ieder geval wel vorig jaar toen uit de we-

tenschappelijke balans over de PVL 2003-2007 bleek dat de premie drastisch omhoog moest. Het financieringstekort voor deze regeling was in 2009 626 miljoen florin en dat was zonder de nodige buffer (om bijvoorbeeld recessies op te vangen) waardoor het tekort eigenlijk stond op 856 miljoen florin. Het financieringstekort van de PVL is dus vorig jaar gedaald ten opzichte van 2009, maar nog niet voldoende. Apfa valt nu onder toezicht van de Centrale Bank en er is een herstelplan afgesproken dat volgens Apfa moet gaan leiden tot een dekingsgraad van 100 procent van het fonds en nog een buffer om waardedalingen in beleggingen te kunnen opvangen.

Minder tienerzwangerschappen

ORANJESTAD — Het aantal tienerzwangerschappen is vorig jaar gedaald. In 2010 werden 143 tienerzwangerschappen geregistreerd tegenover 157 gevallen in 2009. De overgrote meerderheid hiervan is overigens meerderjarig. In de leeftijd van 15 tot en met 16 jaar werden slechts 19 zwangerschappen geregistreerd.

Dit heeft Monique Giel-Labad van het Wit Gele Kruis gisteren bekendgemaakt.

"Een positief punt", zegt ze. Wel maakt Giel zich zorgen over het aantal tieners dat na een eerste zwangerschap vervolgens snel een tweede, derde of zelf vierde kind krijgen. Giel zegt dat het Wit Gele Kruis dan ook meer wil doen aan preventie en zich met name zal richten op jonge moeders, om zo te voorkomen dat ze op jonge leeftijd meer kinderen krijgen. Ook zal de stichting zich meer focussen op San Nicolas. Uit de registratie van tienerzwangerschap-

pen blijkt namelijk dat er relatief veel tienermoeders in San Nicolas en omstreken wonen. Elk jaar blijft deze buurt het hoogste aantal tienerzwangerschappen hebben, aldus Giel. In 2009 kregen 29 jongeren in San Nicolas een kind, vorig jaar waren het er 33. De stichting stelt dat tieners wanneer ze zwanger worden, ook vaak met school stoppen. Dit is ook een punt van aandacht waar het Wit Gele Kruis dit jaar meer aandacht aan wil schenken.

Agent aangeklaagd wegens mishandeling

ORANJESTAD — De politieagent A.M. heeft zich gistermiddag voor de rechter moeten verantwoorden voor de vermeende mishandeling van een man en een vrouw tijdens de grote carnavalsparade op 22 februari 2009.

Het Openbaar Ministerie (OM) is van mening dat de agent in kwestie bij de arrestatie van de slachtoffers excessief geweld heeft gebruikt.

Het OM eist daarom een straf van 60 uur dienstverlening, zes maanden voorwaardelijk en een verplichte agressie-cursus. De rechter doet op 9 maart uitspraak. De agent stond tijdens de grote carnavalsparade van 2009 aan het hoofd van een groep agenten die moest optreden bij vechtpartijen. Op een gegeven moment brak er in de buurt van Lagoen een gevecht uit, waar de verdachte op af ging. Volgens de agent kwam het

slachtoffer recht op hem af en heeft hij toen uitgehaald met zijn dienstknpel. De partner van het slachtoffer schoot haar man te hulp en vloog een agente aan. Verschillende agenten probeerden daarop de vrouw in de boeien te slaan, maar ze verzette zich hevig. De agent M. heeft toen de vrouw een klap op haar elleboog gegeven met zijn wapenstok. De officier is van mening dat dit overdadig geweld is.

Deel centrum afgesloten

ORANJESTAD — De Windstraat vanaf restaurant La Granja tot aan de kruising met de Oude Schoolstraat wordt vanaf maandag afgesloten voor alle rijrichtingen. Dit is vanwege werkzaamheden in en om het centrum, een project dat

ongeveer een jaar in beslag neemt en waarvoor verschillende straten afgesloten worden. De werkzaamheden in de Windstraat nemen vijftien werkdagen (tot en met 11 maart) in beslag, schat Dienst Openbare Werken (DOW) in. Als de straat weer

wordt geopend, zal ook de verkeerssituatie anders zijn voor het verkeer komende van de Waterweg tot aan de kruising ter hoogte van Mido restaurant. Meer informatie hierover maakt DOW later bekend.

Weer toerist 'verdrongen'

ORANJESTAD — Vandaag is opnieuw een bejaarde toerist tijdens het zwemmen omgekomen. Afgelopen maandag overleed een 81-jarige Amerikaanse cruisetoeurist tijdens het zwemmen bij Boca Catalina. Vanmorgen ging het om een Italiaanse toerist (70) die in de zee bij Baby Beach omkwam. Of hij is verdronken of door een andere oorzaak is overleden, is onbekend. De man kwam al jarenlang op vakantie naar Aruba.



Foto: Alex Lucifé

De huizenmarkt op Aruba lijkt volgens makelaar Coldwell Bankers verbetering te vertonen vergeleken met vorig jaar.

ORANJESTAD — Makelaar Coldwell Banker verlaagt tot en met 25 februari haar huizenprijzen met 10 procent. Hiermee wil de makelaardij meer kopers en verkopers bij elkaar brengen, aldus Dick Sougé van Coldwell nadat vorig jaar de huizenmarkt het slecht deed.

De actie geldt overigens voor een beperkt aantal huizen van het totale woningaanbod van de makelaar. Met de actie wil de makelaar de koop en verkoop van woningen een ex-

tra stimulans geven. Vorig jaar ging het slecht met de huizenmarkt. Dit jaar lijkt het in ieder geval voor Coldwell weer aan te trekken. "De woningmarkt op Aruba heeft de

afgelopen maanden enkele positieve signalen afgegeven. Deze signalen kunnen indicatief zijn voor een omslagpunt", aldus Sougé. Verkoopmanager Marc Schotborg zegt bijvoorbeeld dat huizen van een miljoen dollar of meer, goed verkopen momenteel. Hij denkt dat veel mensen de wereldwijde economische crisis afgewacht hebben, maar nu geen zin meer hebben om

te wachten. Ook het marktsegment van huizen tussen de 2 en 4 ton dollar loopt goed. Door het grote aanbod van woningen hebben kopers meer keuze en zijn ook de prijzen lager dan ze in jaren zijn geweest, laat de makelaardij weten. Verkoopmanager Schotborg vertelt dat van de 125 huizen in hun bestand zo'n 30 huizen meedoen met de huidige actie.

Justitie-minister Dowers:

‘Rijkswet wijzigen voor acceptabele arbeidsvoorwaarden Gerecht’

ORANJESTAD — Met een wijziging van artikel 61 van de Rijkswet zou de problematische rechtspositie van werknemers van het Gerecht kunnen worden verholpen. Dat oppert Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) in een poging om de onrust bij de werknemers weg te nemen. De advocaat van de werknemers kan zich niet in deze oplossing vinden.

Volgens Dowers staat in het artikel dat medewerkers van het Gerecht vanaf 10-10-10 overstappen naar het nieuwe Gemeenschappelijke Hof, ten-

zij door de regering van Aruba anders wordt besloten. Hij laat medewerkers de keuze of ze in dienst van de Arubaanse overheid willen blijven of willen overstappen naar het Hof. Maar volgens de raadsman van de werknemers staat in de Rijkswet dat alle medewerkers die nu bij het Gerecht van Aruba werkzaam zijn, ambtenaar van het Gemeenschappelijk Hof worden, met behoud van hun huidige rechtspositie. De minister kan zijn ogen hier niet voor sluiten, vindt de raadsman. Hij ziet daarom ook niets in het voorstel van de minister om

artikel 61 te wijzigen. "Waarom zouden mijn cliënten accepteren dat hun rechtspositie gaat verminderen", zo vraagt de advocaat zich af.

Behoud van hun huidige rechtspositie betekent volgens Dowers dat er ongelijkheid ontstaat tussen het Arubaanse gerechtspersoneel en de werknemers die nu al in dienst zijn van het Hof. Daarnaast ziet de minister ook organisatorische problemen. In de praktijk zou een aparte rechtspositie niet uitvoerbaar zijn. Om een eind te maken aan de verschillen in uitleg

van het betreffende wetsartikel, wil Dowers zijn justitiecollega's van het Koninkrijk vragen om gezamenlijk naar de Rijksministerraad te stappen met het verzoek om artikel 61 te wijzigen. Welke inhoudelijke wijziging hij ziet, is niet duidelijk. Maar een wijziging van het artikel maakt volgens Dowers de weg vrij voor het Hof om als een gewone organisatie te kunnen fungeren en om 'acceptabele' arbeidsvoorwaarden voor alle werknemers te kunnen krijgen. Dowers wil dit voorstel eerst voorleggen aan de Beheerraad van het Hof. Werk-

nemers van het Gerecht van Aruba daagden de regering vorige week voor de rechter om meer duidelijkheid te krijgen over hun rechtspositie in de nieuwe organisatie van het Gemeenschappelijk Hof. Hun nieuwe rechtspositie bij het Hof is namelijk minder goed dan hun huidige rechtspositie, zo erkende Dowers eerder al. De rechter zag dat er interpretatieverschillen zijn in de uitleg van artikel 61 en gaf beide partijen opdracht om te proberen daar in onderling overleg te komen. Lukt dat niet, dan zal de rechter een beslissing nemen.

Partijvoorzitter MEP stapt op

ORANJESTAD — Nadat eerder de fractie van oppositiepartij MEP twee leden verloor, is nu ook de partijvoorzitter opgestapt. Susanne Sintjago diende deze week haar ontslag in vanwege gebrek aan activisme in de partij van met name jonge partijleden. Opvallend noemt ze als reden voor haar vertrek ook de publieke aanvallen van zoon Glenson van partijleider Nelson Oduber.



Susanne Sintjago

Sintjago zegt dat er altijd wel kritiek is binnen en buiten de partij, maar dat vooral de aanvallen van Glenson niet op basis van wederzijds respect waren. Als een van de belangrijkste redenen voor haar vertrek noemt de politica echter het gebrek aan activisme van met name de jonge partijgenoten. Bij het organiseren van activiteiten was er maar weinig participatie, zegt ze. Ook vond Sintjago dat ze in haar taak als partijvoorzitter onvoldoende werd gesteund. "Ik heb in 1,5 jaar mijn doelen

kunnen bereiken, maar er waren veel obstakels." Of ze ook uit de partij stapt, daarover geeft ze nog geen zekerheid. "Ik ga me nu eerst concentreren op mijn privé", aldus de pas getrouwde politica. Fractieleider Booshi Wever (MEP) heeft Sintjago bedankt voor haar 'uitstekend werk' als voorzitter. Hij erkent dat de politica onder meer opstapte omdat ze onvoldoende steun kreeg in de partij en aan de andere kant vanwege persoonlijke omstandigheden.

Overleden

Leoncita M. Maduro – Cornelia **10-02-2011**
Johannes A.C. Alders **14-02-2011**
Sra. Calista Gunsam – v/d Linden **14-02-2011**
Mr. George G.E. Gittens **14-02-2011**
Wilhelmina T. Elvers – van Raai **15-02-2011**
Sr. Rolando F. Tromp **16-02-2011**

HET WEER

**Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden
geldig tot vrijdagmiddag 18 februari om 12.00 uur:**

Weer: licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog. Gedurende morgenochtend bestaat er kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 30° C;
minimumtemperatuur: 25° C.
Zonsondergang: 18.42 uur; **zonsonopgang:** 06.56 uur.
Wind: matig en uit oostelijke richting; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal tijdelijk meer bewolking over de eilanden trekken. Plaatselijk kan dan een bui van korte duur ontstaan.
Zeecondities: de zee zal matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 1.5 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen mm
Aruba	half bewolkt	31	25	0.4
Bonaire	lichtbewolkt	30	25	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	31	24	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	28	24	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	28	23	0.1



Er komt een dominee voorbij.

Er valt een plotselinge stilte in een rumoerig gezelschap.



Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driddenstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



*Liefde begint met een lach
groeit met een kus
en eindigt met een traan.*

Met groot verdriet, maar tevens vervuld van mooie herinneringen en dankbaarheid, delen wij u mede dat na een veelbewogen leven, van ons is heengegaan onze lieve ma, oma en overgrootoma

Wilhelmina Theodora (Mientje) Elvers-van Raai

* 22-12-1920 ~ † 15-2-2011

Namens de familieleden op Aruba:

Dochter: Maria (Riet) & Bas Timmerman-Elvers

Kleinkinderen: Yvonne W.B.M. & Harold B. Webb-Kock en kinderen
Monica H.J. Kock en kinderen
Rene V.L.V. Kock en Kris Botha

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 februari om 14.00 uur in de H. Jozef kerk, Heumenseweg 34 te Alverna, waarna de crematieplechtigheid volgt om 16.00 uur in de grote aula van crematorium Rijk van Nijmegen, Schoenaker 12 te Beuningen.

Voor condoleances verwijzen wij U naar <http://www.condoleanceregister.com/mientjeelvers.html>

DIAMOND TIP PEEL
Nu ook op Aruba!



Het Bella-peel diamantpeeling en seruminfusie systeem is een geavanceerd medisch en esthetisch huidverzorgingssysteem waarbij gebruik wordt gemaakt van natuurlijke diamanten om de huid te behandelen. Tegelijkertijd wordt er door toepassing van specifieke oplossingen die diep doordringen in de huid de functies op celniveau gestimuleerd en de beschadigde lagen van de huid hersteld.

Voordelen:

- * pijnloos
- * onmiddelijk resultaat
- * geen downtime, meteen weer naar werk
- * geen gebruik van kristallen die de poriën verstopen
- * voor oudere huid, vlekken, acne, droge huid etc.

MENA'S SKINCARE CENTER
TEL: (297) 587-6882 - FAX: (297) 587-0826
KING LEONARD 288
E-MAIL: info@menaskincare.com

Speciale korting ook voor Februari: 15%
Bel nu voor uw afspraak of kom gratis langs voor informatie.



De Arubaanse Kunstkring presenteert met medewerking van het Prins Bernard Cultuurfonds Ned. Antillen, Aruba en Directie Cultuur Aruba

Marco Bakker en Ernst Daniël Smid
live in concert in Cas di Cultura

zondag 20 februari om 19.00u.
Entreprijs Afl. 50,-

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels VanDorp&DeWit en Plaza Bookshop.
Indien nog voorradig aan de zaal vóór het concert.

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 17 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Linda's
voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.



Clown Doctors
Aruba
Tel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com



Montaña Park Apartments
February Special Awg 135,00 per nacht

Ruime twee slaapkamer appartementen, volledig gemeubileerd in een rustige, groene omgeving.

Speciale tarieven voor long term stay
Voor meer informatie neem contact op
tel nr : (00297) 5879744

Informeer ook naar onze speciale groeps tarieven. www.montana-park.com

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De tour is een unieke ervaring en u kunt de strutsvogels zelfs voeren!
Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een geweldig menu en voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en kinderpartijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

 **Matividiri 57**
Paradera, Aruba 

Kruidige rijstsalade

1 pak rijst

1 kippenbouillontablet

0.5 el. dragonmosterd

1 bakje slakruid,zout,5el olijfolie

1 el. kruiden, Provensaalse

1 sjalot,1paprika rode,2nectarines,2el azijn

berijdings wijze:

Kook de rijst met het bouillontablet volgens de gebruiksaanwijzing. Pel en snipper intussen het sjalotje. Maak de paprika schoon en snijd hem in stukjes. Was de nectarines. Snijd de helft van de nectarines in blokjes en de andere helft in schijfjes. Roer in een schaal een sausje van azijn, mosterd, olie, slakruiden en Franse tuinkruiden. Schep de warme rijst, ui, paprika en blokjes nectarine erdoor. Breng de salade op smaak met zout en peper. Laat de salade afkoelen en garneer hem op het laatste moment met de schijfjes nectarine



"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 12 januari 2011 tot ontbinding van de vennootschap:

NECTAR CORP. A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

ANT Management (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad, Aruba"



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren - project:

Het project: "Renovatie Centro di Motivacion" te Sant'i Patia.

Volgens bestek: DOW nr. 4, d.j. 2011.

Korte omschrijving van het werk:
Renovatie Centro di Motivacion

Uitvoeringstermijn: 140 werkbare dagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **17 februari 2011** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 350,-**. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **25 februari 2011** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 maart 2011** om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

Inlichtingen worden verstrekt op **23 februari 2011** om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **25 februari 2011** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 maart 2011** om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie;
3. De staat van éénheidspreizen voor verrekening van meer- en minderwerken;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

‘Kabouters’ voorkomen bouw hotel

ORANJESTAD — Dat niet alleen de volwassenen zich druk maken over maatschappelijke problemen zoals natuur versus hotelbouw, bewijzen de leerlingen van havo 5 van Colegio Arubano Oranjestad. De 21 eind-examenleerlingen voeren morgen een zelfgeschreven en geregisseerd toneelstuk op over kabouters die de bouw van een hotel voorkomen en een oma die met weemoed terug kijkt naar haar aan hotelontwikkelaars verloren knoek.

door
Yvonne Leijdekkers

De opdracht was: Maak een educatief toneelstuk bestemd voor de brugklassers van de eigen school. Dit in het kader van het eindexamenvak Culturele en Kunstzinnige (CKV). Morgen voeren de havisten het op en het cijfer telt dus mee voor het diploma straks. Ze hebben er zin in en zijn er ook duidelijk klaar voor bleek bij de laatste repetitie. De leerlingen zijn in september vorig jaar begonnen met het schrijven en acteren. “Het toneelstuk moest te maken hebben met de natuur, verder hadden we de vrije hand”, vertelt een leerling. De leerlingen werden bovendien in twee groepen verdeeld die los van elkaar een toneelstuk moesten opvoeren, maar waarvan de thema's wel verband met elkaar houden. Het is verder



Foto: Yvonne Leijdekkers

Een aantal van de CKV-leerlingen tijdens de laatste repetitie voor de uitvoering van hun eigen geschreven toneelstuk

niet alleen acteren maar ook zingen en dansen wat ze doen, vertellen de leerlingen. En ook het ontwerpen en maken van het decor maken hoorde erbij. “Omdat het stuk over de natuur gaat, was het voor ons vanzelfsprekend dat we gerecycled materiaal voor ons decor zouden gebruiken”, aldus een leerling. Het eerste toneelstuk gaat over kabouters die leven op een stuk grond waar mensen een hotel willen bouwen. “De mensen willen daarom de kabouters weggagen. Maar de kabouters laten zich maar niet zomaar weggagen”, vertelt een leerling. Het toneelstuk loopt uiteindelijk goed af, want de mensen komen tot inzicht en gaan beseffen dat de natuur belangrijker is dan het bouwen van een hotel. Uiteindelijk gaan de kabouters en

de mensen samenwerken. En zo wordt er een hotel minder gebouwd, aldus de leerlingen. Het andere toneelstuk laat zien dat hotels wellicht helemaal niet gebouwd hoeven te worden. Het verhaal gaat over een stuk land van een oma. Een leerling vertelt: “Deze oma had een eigen tuin, haar eigen knoek. Op een dag vertellen twee kleinkinderen dat ze hebben gelogeerd in een verlaten hotel. Een hotel dat op de plaats staat waar de oma vroeger haar tuin had. De oma vertelt aan haar kleinkinderen dat ze vroeger tegen haar wil, is uitgekocht en hoe ze daartoe gedwongen werd. Nu is het hotel failliet, is de knoek verloren en is er niets meer dan een bouwval over.” Het is duidelijk waar de leerlingen hun inspiratie vandaan hebben gehaald. Ze ver-

tellen dat ze vinden dat er op Aruba veel te veel hotels worden gebouwd en dat er veel te weinig naar de natuur wordt gekeken. “De bouw van de vele hotels en het onverantwoordelijk omgaan met de natuur heeft ons geïnspireerd tot het schrijven van de teksten. Wij vinden dat er al zoveel hotels zijn, waarom moeten er dan nog meer komen? We vinden dat het geld beter naar de jeugd en in andere nuttige instanties kan worden geïnvesteerd. De natuur is voor ons belangrijk, mensen moeten daar veel meer bij stil staan”, aldus een leerling.

Kritiek

CKV-docent Femke Hooijmaaijers vertelt dat de leerlingen met elkaar alles zelf hebben geregeld. “Ze beslissen zelf, wie wat doet. Alleen bij de regie, heb ik ze geholpen.” Ze heeft aan dat er wel kritiek is omdat het toneelstuk in het Papiaments is. “Dit is de keus van de leerlingen zelf geweest.” De leerlingen vertellen dat ze bewust voor Papiaments hebben gekozen: “Het is onze taal en onze natuur en daarnaast kunnen we ons beter in het Papiaments uitdrukken.” Het de derde keer is dat havisten eindexamen doen in dit vak, vertelt Hooijmaaijers: “Het aantal leerlingen dat dit vak kiest, is groeiende. Het is een creatief en leuk vak. Er komen veel facetten aan bod, zoals dans, drama, beeldende vorming en muziek. In wezen moet de leerling ervaren wat kunst en cultuur is. Het is zeker geen makkelijk vak. Er wordt veel kunstgeschiedenis en dus theorie behandeld. Naast dit praktische examendeel, zijn de andere twee examenonderdelen theoretisch. Veel leerlingen kiezen het vak omdat ze leraar willen worden, talentdocent, fotograaf of omdat ze verder willen in de theaterwereld.”



Lichte carnavalskoorts

Carnavalaria verschijnt volgens traditie elke dinsdag en donderdag tot het einde van carnaval in Amigoe. Dit jaar is de rubriek bijzonder, omdat redacteur Mirte de Rozario over haar belevenissen als carnavalsdeelnemer verhaalt. Het is voor het eerst dat ze op deze manier deelneemt. De rubriek staat daarnaast open voor alle organisaties en verenigingen die bij carnaval betrokken zijn. Berichten, aankondigingen, foto's en illustratiemateriaal kunnen tot uiterlijk één werkdag voor publicatie worden gestuurd: per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar redactie@amigoearuba.aw.



Foto: Mirte de Rozario

Het badpakmodel van het carnavalskostuum van Dushi.

ten opmeten van de maten). Lekker handig. Wie dat nummer niet weet, mag tussen de stofrestanten in een stapel formulieren eerst naar zijn eigen naam en bijbehorend pasnummer zoeken. Met dát nummer graait de naaister in de stapel korsetten. Aan de binnenkant van elk korset staat het nummer en ze vindt het juiste model opmerkelijk snel. Met spelden in haar mond past ze het korset over mijn kleding aan en maakt het meer passend. Ze trekt de boel aan de achterkant strak en vraagt ‘Bueno?’ Overrompeld door haar werkwijze knik ik onzeker ja, terwijl zij met

een stanlymes overtollige stof bij de rug wegsnijdt. Edita raakt Spaans door en ik verlies mezelf in de vertaling. Op dat moment komt er een blonde Nederlandse vrouw binnen. Ze hoort mijn vriendin (die wel Spaans spreekt) praten en roept opgelucht: “Kun je voor mij vertalen wat de naaister zegt? Ik ben al een paar keer geweest, maar ik begrijp haar niet. Ze vraagt om een nummer?” De vrouw vertelt dat ze haar korset laag uitgesneden wil, maar niet weet hoe je dat in het Spaans zegt. Op mijn beurt merk ik dat de naaister mijn Papiaments niet begrijpt. Gelukkig heb ik een Arubaanse vriendin mee die als tolk optreedt, want anders had ik hetzelfde probleem gehad als deze blonde dame. Mijn Arubaanse vriendin verdwijnt intussen in de paskamer en de blonde dame en ik lopen mee om te zien en vooral te horen wat de naaister allemaal zegt en doet. Ik moet later terugkomen om te passen, want de voering van mijn korset ontbreekt nog. Als mijn vriendin en ik even later enthousiast aangestoken door een lichte carnavalskoorts het atelier verlaten, schiet nog wel door mijn hoofd: dit was alleen nog maar het korset. Wanneer krijgen we de short (of rok in mijn geval) te zien?

Carnavalskoningin

Zaterdag wordt bekend wie de nieuwe carnavalskoningin wordt. Deze verkiezing vindt plaats in Aruba Entertainment Center, vanaf half acht 's avonds. Het publiek kan per sms (221) stemmen op de kandidaat van hun voorkeur. Vijf kandidaten dingen mee en hebben ieder een eigen code. Dat is Q1 (Stephanie Dabian/Rainy Pinky), Q2 (Gerlien Ludiane Croes/Royal Carnival Group), Q3 (Maria Elena Maya Croes/Majestic), Q4 (Svenja Xuxa Croes/TOB) en Q5 (Levi Thode/EPI).

Overdracht macht

Premier Mike Eman draagt zondag de macht tijdelijk over naar de Prins & Pancho. Die transfer of command is 's morgens om tien uur bij het Bestuurskantoor. Diezelfde middag start om twee uur in San Nicolas de Kinderparade.

Weekendagenda

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoearuba.aw of fax 582-2368.

Vrijdag 18 februari

Wat	: Rosea Nobo	Wanneer	: 18:00
Waar	: Ateliers '89	Wat	: optreden Claudius met Oreo
Wanneer	: 17:00	Waar	: Kokomo's
		Wanneer	: 18:00

Wat	: wandeling herdenking Laura Wernet Paskel
Waar	: club Sportboys
Wanneer	: 18:00

Zondag 20 februari	
Wat	: wandeling StimAruba
Waar	: Ruïne goudmijn Balashi
Wanneer	: 07:00

Wat	: concert Marco Bakker/Ernst Daniel Smid
Waar	: Cas di Cultura
Wanneer	: 19:00

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Níe geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'boodschappen'.

De ochtend begonnen met boodschappen te doen voor mijn dochter en kleinkinderen. Twee meiden van zes en acht jaar waarvan ik de jongste nooit eerder zag. Ze komen vanavond aan uit Nederland en ik zie er meer dan gespannen naar uit. Uit angst voor alle ongedierte durft mijn dochter niet bij ons te logeren, wat ik kan begrijpen, want een-gelukkig verre-buurman trof zelfs een ratelslang aan in zijn tuin waar één van zijn jonge kinderen bijna op ging staan. Dus lijkt me een hotel niet onverstandig. Maar dat boodschappen doen is een leed van de grootste orde merk ik nu, want ik doe nooit boodschappen op wat Decafé Coffeepads en sigaretten na. Die 'luxe' moet ik zelf maar halen en betalen is een regel van mijn echtgenote. Zo stond ik met het boodschappenlijstje te klooiën, want wat bedoelt mijn dochter nu met kaas. Oud, jong, belegen? Stond er niet bij. En dan die vreselijke chips, daarvan lagen er 100 verschillende in die vreselijke rekken waar altijd net iemand voor stond zodat ik er niet bij kon. Ook op het lijstje: crackers. Wit, bruin of iets daartussen? Ik begon hevig te zweten. Daarbij was ik zo stom geweest met een mandje te gaan winkelen in



plaats van een karretje en mijn rug begon door het gewicht hevige te protesteren. Wat moest ik met 'een lekker wit wijntje'? Daarvan staan er ook 50 van op een rij en ik heb geen idee wat mijn dochter lekker vindt. Droog, zoet, sprankelend. Ga er maar aan staan, dus dan maar van elk een beetje, net zoals van de kaas en de chips. Mijn mandje begon overvol te raken en mijn rug schreeuwde om hulp. Die kwam in de vorm van een dikke Amerikaan die met zijn kar tegen me aanreed zonder zich te verontschuldigen. Maar ik heb hem terugbetaald door zijn nog lege kar te jatten toen hij die even parkeerde om in een andere rij te gaan kijken. Om mijn pijn en nijd te verzachten heb ik toen mijn lege mandje op de plek van zijn kar gezet, waarna ik snel een andere plek opzocht zodat ik nu iets meer ontspannen aan de rest van de boodschappen kon werken. Want mijn dochter vroeg ook om een een opener. Wat voor opener? Ik had geen idee en moest voor de huishoudelijke materialen helemaal naar het

andere eind van die vreselijke winkel. Toen heb ik maar een opener gekocht waar alle toeters en bellen aanzaten. Niet goedkoop maar ik wilde op zeker gaan. Daarna volgde de kaasschaaf, wat ik begreep, al had ik de kaas in alle soorten en maten netjes gesneden gekocht. Maar die opener stond op de lijst en ik wilde niet met lege handen bij mijn dochter aan komen. Daarna ontplooidde ik nog eigen initiatief door boter te kopen. Stond niet op de lijst, maar ik liep daar toevallig tegenaan. Becel en roomboter dan maar. Ik had ondertussen geen idee meer wat ik aan het doen was en toen stond tot overmaat van ramp opeens die Amerikaan voor mijn neus die begon te schreeuwen dat ik met zijn kar rondreed. Hij had het moment niet slechter kunnen uitkiezen en toen hij me ook nog een f...Aruban noemde, was de maat vol en reed ik hem met zijn eigen kar overhoop. Toen bond hij in, want Amerikanen zijn net als Duitsers: ze hebben een grote bek, maar als je dat beantwoordt met een nóg grotere bek taaien ze bedremmeld af. Ik hield het boodschappendoen nu verder maar voor gezien, rekende af en streek doodmoed neer op mijn stamterras. Toen ik op het lijstje keek, bleek ik de spa rood of blauw te zijn vergeten. Helaas pindakaas, ik ga niet meer terug naar dat mensonterende gebouw. Ze drinken maar lekker water uit de kraan, dat is goedkoper en staat als wereldberoemd bekend. En ondertussen tel ik verwachtingsvol de uren dat ze aankomen.

E mihor Car Loan Deal

18 di Februari, 2011
6pm-10pm

CELERIO
3 years
AWG. 495 p/m
Starting at AWG. 22,000 incl. 60p

Alavez bo ta haya:

- Oportunidad di gana un trip pa 2 persona pa Rio di Janeiro
- Interes rebaha di 6.5% add on
- Cumpra awor y cuminsa paga bek aki 3 luna
- Tarheta di credito pre-aproba pa US\$1,000

On the Spot Financing di Aruba Bank
Corda trece un ID valido y copia di 2 ultimo payslip

Sales open hours 8.00am – 5.30pm non stop

Sahana Blanco 35
Tel: 563-9100
Fax: 563-9160
info@ultimatecar.com

ULTIMATE
AUTOMOBILES

SUZUKI
Way of Life!

Rechter Frank Veenhof:

‘Op Bonaire hoef ik me nooit te vervelen’

KRALENDIJK — De verscheidenheid aan zaken zorgt ervoor dat ik mij op Bonaire nooit hoef te vervelen. Hoewel het burgerlijk procesrecht niet zo heel veel verschilt van wat ik in Nederland was gewend, viel mij op dat partijen hier, anders dan in Nederland, aanzienlijk meer tijd en energie stoppen (verspillen?) in formele regels.

Daarbij vergeten ze waar hun geschil eigenlijk over gaat. Dat vergt altijd heel plezierig improviseren en sturen om partijen weer terug bij de les te krijgen. Dat lukt ook wel eens niet! Dat meldt rechter Frank Veenhof in het jaarverslag van het Gemeenschappelijk Hof over 2009, in het hoofdstuk ‘Ervaringen van de eerste vaste rechter op Bonaire’. De aanwezigheid van een vaste rechter heeft ook een aanzuigende werking. Zo zijn er bijvoorbeeld in het eerste kwartaal van 2010 net zoveel kort gedingen geweest als in de zes maanden daarvoor. “Ook met beslagleggingen weet men hier wel raad en het aantal zogenaemde ‘zwartmakingen’ van beslagen vertoont een

stijgende lijn.” Waar Veenhof veel moeite mee heeft zijn de vele jeugdige criminelen en tienermoeders. “Als rechter heb je toch eigenlijk geen geschikte middelen om daar iets aan te doen. Dat is vaak frustrerend.” Een vaste rechter op Bonaire is geen overbodige luxe en biedt alleen maar voordelen voor de bevolking. De behandeling van zaken is niet meer alleen aan vaste dagen gebonden en kan dus ook op korte termijn. Voor het Openbaar Ministerie is het praktisch om direct een rechter-commissaris beschikbaar te hebben, wat bijdraagt aan soepeler verloop van het opsporingsonderzoek. Het proces van het bekend worden verliep sneller dan

Veenhof had verwacht en al snel bemerkte hij dat hij in zijn sociale contacten zeer beperkt was en goed moest opletten met wie hij te maken had en wat hij wel en niet kon zeggen. Daarvoor was Veenhof wel van tevoren gewaarschuwd. Juist omdat het op Bonaire nogal eenzaam kan zijn, had Veenhof de gelegenheid om elke maand twee of drie dagen op Curaçao te werken en met collega’s van gedachten te wisselen. Al met al was het voor de eerste, vast rechter op Bonaire een enorm inspirerende en positieve ervaring om als enige rechter op Bonaire te mogen fungeren. Nadat rechter Eunice Saleh enkele jaren elke week naar Bonaire reisde voor zittingen, was Veenhof tussen augustus 2009 en augustus 2010 de enige vaste rechter op Bonaire. Tussen 1992 en 1995 was hij al eens lid van het hof. Thans is hij rechter bij de rechtbank in Haarlem. Veenhof werd opgevolgd door rechter Eric Adang.

Karateka’s BonKarate geslaagd



KRALENDIJK — Een grote groep karateka's van BonKarate heeft onlangs met succes het examen afgelegd. Ze kregen uit handen van Sensei Peter Silberie en Tuki Josepha hun certificaten uitgereikt. Voor de uitreiking zei Silberie dat het belangrijk is dat de sporters respect, discipline en doorzettingsvermogen moeten tonen om hun doelen te bereiken.

Zorgen over bezorging post BES

DEN HAAG — De aanduiding ‘Kaya L.D. Gerharts 12, Bonaire, Caribisch Nederland’ op een brief of pakketje, of welk ander adres dan ook op Bonaire, St. Eustatius of Saba, zorgt voor problemen.

De term Nederlandse Antillen was wel bekend, maar Caribisch Nederland roept vragen op, met als gevolg dat post in Nederland blijft liggen en uiteindelijk pas door oplettende medewer-

kers door wordt gestuurd naar het juiste adres. “Je kunt je voorstellen dat dit met name bij betalingsrelateerde post voor problemen kan zorgen”, zegt Wassila Hachchi. Tweede Kamerlid voor D66. Reden voor haar om hierover vragen te stellen aan minister Piet Hein Donner van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. In een brief aan de minister vraagt ze om opheldering. “Klopt het dat de adressering Caribisch Nederland

nog niet herkenbaar is voor de postbezorgingsbedrijven en daardoor leidt tot het niet of met ernstige vertraging bezorgd worden van de post. Wat is uw oordeel over het niet tijdig kunnen voldoen aan sancties of betalingsverplichtingen aan de Nederlandse overheid als gevolg van vertraagde bezorging”, schrijft Hachchi. Het Tweede Kamerlid vraagt ook naar de plannen om een postcode te introduceren op de eilanden. Op de website van de Rijks-

dienst Caribisch Nederland staat dat de invoering van postcodes nog besproken wordt met de Nieuwe Post NA, die consessiehouder is op dit gebied. “De Rijks-overheid begrijpt de behoefte bij bedrijven en bewoners om postcodes in te voeren en zal deze behoeftestelling in de gesprekken met Nieuwe Post NA meenemen.” De Rijksdienst adviseert momenteel nog om de aanvulling Caribisch Nederland te gebruiken in de adressering.

Begrotingswijzigingen vandaag onder de loep

PHILIPSBURG — De ministerraad komt vandaag bijeen om de begrotingswijzigingen, zoals voorgesteld door minister van Financiën Hiro Shigemoto, te bespreken en mogelijk goed te keuren. De begroting moest aangepast worden in verband met aanbevelingen van het College financieel toezicht (Cft).

Premier Sarah Wescot-Williams verklaarde woensdag tegenover de pers, dat de ministerraad de wijzigingen dinsdag had ontvangen en in

een buitengewone vergadering moest behandelen. De uitgaven van de zeven ministeries zijn teruggebracht in de aangepaste begroting, maar zij wenste niet in details te treden, daar zij alle aanpassingen nog niet had doorgenomen. Het benodigde bedrag van 15 miljoen, voor betaling van gedeeltelijke indexering van de salarissen over 2006 van leraren en ambtenaren, is naar verwachting ook in de wijzigingen opgenomen. Eenmaal goedgekeurd door de ministers zullen de wijzi-

gingen naar de Raad van Advies worden gestuurd en dan aan de Staten worden aangeboden ter aanpassing van de 2011-begroting. Het was de wens van de Cft dat de procedure van de begrotingswijziging op 17 februari zou zijn afgerond. Maar, zoals Wescot-Williams vorige week naar voren bracht, was het College ervan op de hoogte gebracht dat deze datum niet haalbaar was, des te meer daar de Staten onafhankelijk zijn en een eigen agenda hebben.

Premier belegt vergadering met Winair-aandeelhouders

PHILIPSBURG — Premier Sarah Wescot-Williams, tevens vertegenwoordiger van een van de aandeelhouders van Windward Islands Airways International, Winair, zal spoedig een algemene aandeelhoudersvergadering beleggen om de situatie rondom de luchtvaartmaatschappij, die met financiële problemen kampt, te bespreken.

Wescot-Williams legde woensdag uit dat de periode

van vier weken, die Winair-voorzitter van de Raad van Commissarissen Fernando William had om de aandeelhouders bijeen te roepen, op 11 februari was verlopen. De premier had William verzocht deze buitengewone vergadering te beleggen om de situatie van Winair aan te pakken. Wescot-Williams stelde dat, daar dit niet is gebeurd, de mogelijkheid wordt gescha- pen dat de vertegenwoordiger van een van de aandeelhouders de vergadering belegt, een agenda voorlegt

en beslissingen, gebaseerd op verschillende rapporten omtrent de Winair-situatie, neemt. Zij voegde eraan toe dat zij als vertegenwoordiger van een van de aandeelhouders van de maatschappij, verantwoordelijk is voor het beleggen van de vergadering conform de Winair-statuten. In haar rapport van 3 september 2010, stelde de Stichting Overheids Accountantsbureau, SOAB, dat de financiële situatie van Winair alarmerend is en dat de maatschappij gebrek heeft aan liquide mid-

delen om de operationele activiteiten op een optimaal niveau uit te voeren. Om operationeel te blijven zijn de crediteuren niet betaald en de vraag is hoe lang deze situatie mag aanhouden zonder aanzienlijke financiële ondersteuning en een commercieel plan. De premier heeft de raad twee keer uitgenodigd voor een vergadering, maar alleen de Winair-directeur ging op deze uitnodigingen in, terwijl Urla Granger van Saba een vergadering bijwoonde.

PHILIPSBURG — Voor de aan minister Roland Duncan toegewezen chauffeur, die dinsdag in verband met het onderzoek rondom het Brooks Tower Akkoord (BTA) was aangehouden, zal verlenging van voorarrest worden aangevraagd, volgens de woordvoerder van het Parket van de Officier van Justitie, Rienk Mud.

Hij verklaarde tegenover The Daily Herald dat de

Advertenties Curaçao

MCBB verloot kaartjes voor Tumbafestival



KRALENDIJK — Voor de carnavalsperiode heeft de Maduro en Curiel's Bank Bonaire (MCBB) het project Hipertek en Simpel Fiansa gelanceerd, met de kans om leuke prijzen te winnen. In dit kader heeft de bank tien kaartjes voor het Tumbafestival van aanstaande zaterdag verloot. De winnaars zijn: Medaly Coffie, Indira Anthony, Sigfried Adamus, Lionel Frans, Jesus Cicilia, Wendy Margarita, Marijoan Albus, Merelien Martina, Farley Marcera en Francis Raphaela.

NAPA STA. MARIA WILL BE CLOSED
ON FEBRUARY 19th
at 13.00 for inventory
All other Napa Stores will be open normally until 17.00

NAPA
AUTO PARTS
Good Stuff

DIEREN BESCHERMING curacao

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

www.linkels.com

Cursus

Engels voor beginners

READY STEADY

De Engelse taal speelt een steeds belangrijkere rol in ons dagelijks leven. Niet alleen het mondelinge, maar ook het schriftelijke gebruik van Engels neemt toe. Vooral in de toeristische sector is Engels de taal waarin veelal gesproken en gecorrespondeerd wordt. De cursus die wij u aanbieden is geschikt voor iedereen met weinig voorkennis van Engels, die op het werk veel met het Engels te maken heeft. Voor een ieder die de praktische kennis van het Engels weer naar een beter niveau willen tillen is deze cursus een aanrader.

Startdatum
Dinsdag 5 April 2011

Duur van de cursus
14 sessies van elk 2,5 uur

Kosten
Naf. 1.445,00 **1.290,00*** incl. OB, materiaal, koffie, thee
*speciale jubileumprijs!

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met **Jeannette Rudolf** of **Armke Ignacio** op:
Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar:
info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Kamer aarzelt over verbod onverdoofd slachten

DEN HAAG — Het voorstel van de Partij voor de Dieren (PvdD) om het onverdoofd ritueel slachten te verbieden, heeft geen steun van een meerderheid in de Tweede Kamer. VVD en PvdA aarzelen, bleek vandaag tijdens het Kamerdebat.

De VVD spreekt van een zware afweging. Janneke Snijder (VVD) wil niet dat dieren onnodig lijden, maar ze wijst erop dat de Raad van State stelt dat zo'n verbod de vrijheid van godsdienst raakt. Bovendien vraagt ze zich af of het onverdoofd ritueel slachten na een verbod niet illegaal doorgaat. Ook de PvdA zit op die lijn. "Als dierenleed verminderd kan worden zonder de geloofs-vrijheid aan te tasten, hoor ik het graag", aldus PvdA'er Tjeerd van Dekken. PVV, SP, GroenLinks en D66 schaarden zich wel achter Marianne Thieme (PvdD), die onnodig lijden en stress bij dieren wil verminderen door ook bij ritueel slach-ten bedwelming verplicht te

stellen. Zij stelt dat de vrijheid van godsdienst eindigt waar dierenleed begint. Verdooving kan met respect voor religie en minder aantasting van het dierenwelzijn, vindt Henk van Gerven (SP): "Vrijheid van godsdienst is een groot goed, maar de uit-oefening van de religie mag andere levende wezens geen leed toebrengen." Ook de PVV steunt het verbod op onverdoofd ritu-eel slachten, hoewel Dion Graus dit ziet als *second best*. "We steunen dit, want het doet in elk geval iets, maar ritueel slachten blijft een verschrikkelijke kwelle-rij." De partij vraagt al sinds 2006 om een verbod op ritu-eel slachten en zal daar voor blijven strijden, kondigde

Graus aan. CDA, Christen-Unie, SGP willen het onverdoofd ritueel slachten niet verbieden. Wel vindt Henk Jan Ormel (CDA) dat de eisen moeten worden aan-gescherpt, aangezien die-ren niet extra mogen lijden vanwege een geloofsover-tuiging van mensen. Ormel wil zorgvuldig omgaan met dieren en respect hebben voor religieuze minderhe-den. "Beperk het onverdoofd slachten, dat is beter dan het totaal te verbieden. On-verdoofd slachten moet mo-gelijk blijven voor bepaalde groepen", vindt hij. Frank Dales, directeur van de Dierenbescherming, roept staatssecretaris Henk Bleker op in gesprek te gaan met de geloofsgroepen. Dales wijst erop dat ook nu al met verdooving halal wordt geslacht en dat er dus manieren zijn om de dieren in overeenstemming met het geloof te bedwelmen.

DEN HAAG — Het Malie-veld in Den Haag vulde zich vandaag met demon-strerende ambtenaren, leraren en mensen uit de zorg. De vakbonden schatten dat er zo'n tien-duizend mensen op het veld stonden.

De demonstratie was ge-richt tegen de bezuinigin-gen van het kabinet in de publieke sector. Het pro-gramma begon 's middags met een toespraak van FNV-voorzitter Agnes Jongerius. Ze sprak haar blijdschap uit over zowel het aantal men-sen dat op de demonstratie was afgekomen als het aan-tal verschildende sectoren dat vertegenwoordigd was. De hoge opkomst zegt iets over de actiebereidheid, vin-den de bonden, al zijn er nog geen concrete vervolgplan-nen te noemen. De meeste mensen op het Malieveld hadden er een vrije dag voor opgenomen. "Dat is het absoluut waard", zei een de-monstrerende militair. "Dit is de zoveelste bezuiniging op het defensiepersoneel." De oppositiepartijen lieten ook van zich horen vanaf het Malieveld. "Het kabinet vliegt met 130 kilometer uit de bocht als het gaat om de publieke sector", aldus Groenlinks-Kamerlid Ineke van Gent.



Foto: Nijhof

Op het Malieveld in Den Haag verzamelden zich vandaag duizenden mensen om te demon-streren tegen bezuinigingen van het kabinet.

Aan de demonstratie werd onder meer deelgenomen door medewerkers van de Belastingdienst, defensie, het stadsvervoer, de jeugd-zorg, boswachters en men-sen uit het onderwijs. Zij hadden spandoeken bij zich met teksten als 'Kinderen met problemen gaan we toch zeker geen hulp ontnemen' en 'Wij willen blijvend erkenning en respect van

het kabinet'. Het kabinet-Rutte wil miljarden euro's korten op de publieke sec-tor. Volgens berekeningen van Abvakabo zouden daar-door 110.000 banen op de tocht staan. In de publieke sector werken volgens de bonden ongeveer 2 miljoen mensen. Rijksambtenaren grepen de manifestatie aan om voor loonsverhoging te pleiten.

De onderhandelingen over de nieuwe cao zijn vastge-lopen en de vakbonden heb-ben al aangekondigd dat er acties komen. De bonden vinden ook dat de bezui-nigingen op de rijksdienst niet tot gedwongen ontsla-gen mogen leiden. De demonstratie werd on-der meer georganiseerd door de bonden van FNV, CNV, MHP en de Unie.

Leers in hoger beroep over visumplicht

DEN HAAG — Minister Gerd Leers (Immigratie en Asiel) blijft erbij dat Turkse ondernemers, die zich als zelfstandige in Nederland willen vesti-gen, een visum nodig heb-ben.

Daarom gaat hij in hoger be-roep tegen de uitspraak van de rechtbank in Haarlem van maandag dat de visumplicht niet geldt voor de Turkse on-dernemers. Dat zei Leers vandaag in overleg met de Tweede Ka-mer. Volgens een eerdere uit-spraak van het Europees Hof van Justitie mag een EU-lidstaat geen visum vragen aan de Turkse ondernemers, als deze verplichting niet al bestond voor de peildatum 1 januari 1973. Leers liet de Kamer eerder al weten dat er op die datum wel degelijk een visumplicht bestond voor Nederland. Zijn conclusie is dat de uitspraak van het Europees Hof geen gevolgen heeft voor Neder-land. Daarom legt Leers zich niet neer bij de uitspraak van de rechtbank in Haarlem dat een visum niet nodig is. De zaak was aangespannen door een Turk, die in 2008 een aanvraag deed om in Nederland als zelfstandige te werken. Deze aanvraag werd afgewezen. Volgens zijn advocaat woonde hij toen al in Nederland en had hij hier een onderneming. Toen hij na een bezoek aan Turkije in Nederland terugkwam, hield de marechaussee hem tegen. Daarop stapte de man naar de rechter.

Schippers vangt bot met onderzoek FIFA

DEN HAAG — Minister Edith Schippers (Sport) wil wel, maar kan voor-alasnog niet ingaan op de wens van de Kamer om in Europees verband op-heldering te vragen over de toewijzing van het WK Voetbal door Wereldvoet-balbond FIFA. Dat meld-de de bewindsvrouw van-daag.

De Tweede Kamer drong aan op actie vanwege de 'geur van corruptie' rond de toekenning van het WK Voetbal van 2018 aan Rus-land. Nederland/België als-ook Spanje/Portugal en En-geland deden ook een gooi naar de organisatie van het evenement, maar grepen mis. Schippers beloofde eerder dat ze de kwestie, transpa-rantie van sportbonden, aan de orde zou stellen. Ze ving echter bot bij haar Europese collega's: "Ik kan mijn liefde wel opdringen. Maar dat gaat maar tot zover", aldus Schippers. Ze probeert nu op een andere manier alsnog opheldering te krijgen.

'Effect zonnestorm lastig voorspelbaar'

AMSTERDAM — De zonnestorm, waar al en-kele dagen voor wordt gewaarschuwd, kan in Nederland effect heb-ben vanaf de nacht van donderdag op vrijdag. De zonnestorm duurt drie dagen. Dat zei een woordvoester van de Nederlandse Onder-zoekschool Voor Astro-nomie (NOVA) vandaag.

Volgens haar zijn de effec-ten moeilijk te voorspel-len. Maar ze acht de kans op 'ongelukken' vrij klein. "Satellieten gaan zeker niet uitvallen. Wel kan het radioverkeer wat in de war raken. Navigatiesystemen kunnen hinder ondervin-den." Een zonnestorm bestaat uit protonen en elektronen, die loskomen van de zon en met enorme snelheid de kosmos in worden geslin-gerd. Die deeltjes kunnen in de buurt van de polen de aarde bereiken en krij-gen daar een elektrische

lading. De laatste keer dat de zon een grote wolk gela-den deeltjes richting aarde schoot was in 2003. Het vliegverkeer zal waar-schijnlijk geen last hebben, zei een woordvoerder van de Nederlandse Vereniging van Verkeersvliegers. "Als er een foutje zou optreden in het navigatiesysteem door de losgekomen proto-nen en elektronen, corri-geert zich dat vanzelf. Wij maken ons in het geheel geen zorgen." Wel kan op de vluchten tus-sen de Verenigde Staten en Europa het radioverkeer via de korte golf enigszins gestoord raken, omdat de toestellen dan te ver van land vliegen. In de modern-ste vliegtuigen zitten ge-avanceerde computersyste-men die dat kleine nadeel opheffen. Ook bij TomTom is men niet bevreesd. "We houden het in de gaten, het zal wel meevallen", zegt een woord-voerder van de leverancier van navigatieapparatuur.



BANCO DI SEGURO SOCIAL

ANUNCIO PA PENSIONADO DI PENSION DI HUERFANO DI 15 AÑA BAY Ariba

KI ORA DERECHO RIBA PENSION DI HUERFANO TA CADUCA

Segun e Ley di Seguro General di Viudo y Huerfano (Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no GT 30)) un huerfano cu derecho riba pension di AWW, ta mantene su derecho riba e pension tanten cu e no alcanza e edad di 15 aña.

E huerfano entre edad di 15 pa 25 aña ta mantene su derecho riba pension di huerfano solamente den caso:

- cu e huerfano ta atende school ;
- cu e huerfano no ta den condicion pa traha como consecuencia di malesa of limitacionnan fiho.

Anualmente, huerfanonan entre 15 y 25 aña mester entrega un declaracion di e school cu nan ta atende pa por mantene nan derecho riba pension di huerfano. **Den caso cu durante aña escolar, un huerfano stop di bay school, e tin e obligacion di informa SVb inmediatamente.**

Regularmente SVb ta haci control pa determina si en berdad e huerfano ta cumpli cu e condicion bao cual e ta mantene su derecho riba e pension.

Nos sistema di seguridad social ta un bien comun importante, ban cuid’e y conserv’e.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

Tienduizend demonstranten tegen bezuiniging

‘Universiteiten moeten beter voorlichten’

GRONINGEN — Universiteiten moeten aanstaande eerstejaars beter voorlichten over de manier waarop tijdens de door hun gekozen studie les wordt gegeven. Sommige opleidingen werken voornamelijk met hoorcolleges of juist met veel zelfwerkzaamheid, en daar kunnen niet alle beginnende studenten mee uit de voeten.

Het gevolg is dat ze onvoldoende studiepunten halen, en die vertraging kan hen later in de studie veel geld gaan kosten omdat ze dan veel meer collegegeld moeten betalen. Psycholoog Marjolein Torenbeek van de Rijksuniversiteit Groningen heeft vier soorten academisch onderwijs onderzocht op hun aansluiting op het vwo. Uit haar onderzoek,

waarop zij volgende week promoveert, blijkt dat eerstejaars het beste presteren als het universitaire onderwijs vergelijkbaar is met de lesmethode op hun middelbare school, maar wel een iets actievere houding van de student vraagt. Studenten moeten 60 studiepunten halen om hun eerste jaar met succes af te ronden. Een aantal jaren geleden is het studiehuis voor de hoogste klassen van het vwo bedacht, om de aansluiting tussen school en universiteit

soepeler te laten verlopen. Het studiehuis blijkt echter niet zo succesvol en op veel scholen wordt alweer veel meer klassikaal les gegeven. Torenbeek vindt dat de universiteiten en hogescholen meer kunnen doen om eerstejaars succesvol te laten zijn. "Studenten presteren het beste als ze worden uitgedaagd, zonder dat de uitdaging te groot is. Is het verschil tussen school en studie te groot, dan geven ze het op, halen onvoldoende stu-



Teak is Chique...



For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

‘Doden bij ongeregeldheden in Libië’

LONDEN/GENEVE/PARIJS — **Veiligheidstroepen en milities hebben in de Oost-Libische plaats al-Baida, 850 kilometer ten oosten van de hoofdstad Tripoli, met scherp op overwegend jonge demonstranten geschoten. Dit berichten websites van de oppositie vanuit Londen en Genève.**

Voor vandaag werd via internet een Dag van Woede aangekondigd. De opposanten van het regime hopen op massale protesten tegen het bewind van de 68-jarige 'Broederlijke Leider en Gids van de Revolutie', Muammar Kaddafi. De Revolutionaire Comités, burgermilities van het regime, en leden van veiligheidstroepen schoten

gisteren met scherp op betogers tegen het meer dan veertig jaar oude regime van Kaddafi. Er waren ook scherpschutters op daken opgesteld om op de demonstranten te schieten. Er vielen volgens de website *Libya Watch* minstens vier en volgens Human Rights Solidarity minstens dertien doden. Daarnaast vielen er volgens de directeur van

het plaatselijke ziekenhuis bijna veertig gewonden. De demonstraties in al-Baida volgen op betogingen dinsdag en gisteren in Benghazi, 200 kilometer ten zuidwesten van al-Baida. In Benghazi hebben duizenden jongeren tegen het regime betoogd. Ze gooiden brandbommen en stenen naar de politie. Ordediensten reageerden met waterkanonnen, traangas en rubberen kogels. Benghazi en al-Baida liggen beide in de Oost-Libische streek Cyrenaica, waar de oppositie tegen Kaddafi relatief sterk is. In de jaren

negentig heeft het regime in Benghazi opposanten opgehangen waar toen door de regering foto's van zijn verspreid. Het zou om fanatieke islamisten gaan. De Libische leider omschrijft tegenstanders in eigen land meestal als fundamentalisten of islamisten, maar volgens waarnemers spelen streng islamitische stromingen nauwelijks een rol in Libië. In 1980 was er een militaire opstand tegen Kaddafi in Tobruk, 1050 kilometer ten oosten van Tripoli. Militairen zouden ook in 1993 hebben geprobeerd van Kaddafi af te komen.

Toeristen verdronken door bootongeluk Vietnam

HANOI — Een boot voor toeristen in Vietnam is vandaag gezonken, waardoor twaalf mensen zijn omgekomen. Hulpdiensten hebben vijftien mensen kunnen redden, onder wie negen toeristen en zes bemanningsleden. Dat melden de autoriteiten. Aan boord zaten twintig toeristen, zes bemanningsleden en een reisgids. De toeristen kwamen uit Australië, Frankrijk, Italië, Japan, Zwitserland, Zweden en de Verenigde Staten. De oorzaak van het ongeluk is onbekend. De weersomstandigheden waren prima. Volgens een regeringsfunctionaris zou een deel van de boot ineens zijn afgebroken. Het ongeluk gebeurde in Halong Bay, een van de populairste toeristische trekpleisters van Vietnam. De baai ligt in het noordwesten van het land en staat bekend om zijn vele kalkstenen eilanden.



Een boot voor toeristen met aan boord 27 mensen zonk vandaag plotseling, waardoor 12 mensen om het leven kwamen.

Bossen verdwijnen het snelst in Centraal-Amerika

GUATEMALA-STAD — **In Centraal-Amerika gaat de ontbossing sneller dan in de rest van Latijns-Amerika, ondanks het feit dat er steeds meer plannen gelanceerd worden om dit te voorkomen, zegt de VN-Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) in een rapport.**

Uit het rapport *State of the Worlds Forests* blijkt dat Centraal-Amerika (Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua en Panama) tussen 2000 en 2010 jaarlijks

gemiddeld 1,19 procent bos verloor. Wereldwijd was dat 0,13 procent. De oppervlakte bebost gebied kromp van 21,9 miljoen hectare in 2000 tot 19,4 miljoen in 2010.

De situatie is echter niet overal dramatisch. In het Caribische gebied groeide het beboste gebied met een miljoen hectare tussen 1990 en 2010. Dat kwam vooral door natuurlijke expansie van bossen op verlaten landbouwgrond, zo staat in de studie. De vooruitzichten voor Centraal-Amerika zijn minder

rooskleurig, ondanks enkele verbeteringen. “Centraal-Amerika verliest nog altijd het meeste bos, ondanks het feit dat de snelheid waarmee dat gebeurt is afgenomen sinds 2000”, staat in het rapport. De belangrijkste oorzaken van de ontbossing in Centraal-Amerika zijn verstadelijking en uitbreiding van de landbouw. Er zijn diverse methoden geïntroduceerd om dit tegen te gaan, zoals uitstootprojecten, bosbrandpreventie en verbeterde kachels en fornuizen om het gebruik van brandhout te beperken.

Kritiek op inlichtingendiensten VS na Egypte

WASHINGTON — **Topfunctionarissen van de Amerikaanse inlichtingendiensten hebben zich moeten verdedigen, omdat ze nogal verrast waren door de machtswisselingen in Egypte en Tunesië.**

“We zijn niet helderziend”, zei hoofd inlichtingendiensten James Clapper gisteren tegen een Senaatcommissie. “We kunnen niet altijd weten of voorspellen wanneer instabiliteit leidt tot de val van allerlei regimes. Inlichtingendiensten kunnen de onzekerheid voor bestuurders verkleinen, maar zeker niet wegnemen.” CIA-directeur Leon Panetta zei dat hij een werkgroep van 35 mensen heeft opgezet

om te onderzoeken waar nog meer onrust kan opduiken. Ze zullen daarbij beter letten op internet en sociale media. De functionarissen bestrijden dat ze iets fout hebben gedaan voorafgaand aan de onrust in Tunesië en Egypte. Maar enkele parlementsleden klaagden dat hun inlichtingenrapporten soms minder informatief waren dan mediaberichten. Inlichtingentopman Clapper erkende wel dat zijn diensten amper

hebben gewaarschuwd voor de onrust in Tunesië in januari. Clapper wees op de beperkingen van de zestien spinogendiensten die hij onder zich heeft. “We hebben niet voor elk land evenveel aandacht. Eerlijk gezegd stond Tunesië waarschijnlijk niet op onze top 10-landen die we scherp in de gaten houden”, zei Clapper. “Uiteraard gaan we daar nu aan werken.” Wat betreft Egypte, gaan de inlichtingendiensten nu ook meer aandacht besteden aan de Moslimbroederschap. De diensten weten eigenlijk niet wat deze belangrijke beweging vindt van Iran, het

vredesverdrag met Israël en de wapensmokkel naar de Gazastrook. De antwoorden van Clapper leidden tot ontevredenheid bij voorzitter Dianne Feinstein van de Senaatcommissie voor inlichtingen. Ze zei dat de diensten beter hun best moeten doen om de Moslimbroederschap te begrijpen, omdat die veel invloed kan hebben op de gebeurtenissen in Egypte. In het verleden hadden de Amerikaanse spionnen ook de val van de Sovjet-Unie en de aanslagen van Al Qaida in de VS in 2001 niet zien aankomen.

EU-parlement stelt kritiek op Hongarije uit

STRAATSBURG — **Het Europees Parlement stemt vandaag niet over het opschorten van de omstreden Hongaarse mediawet. De stemming over een kritische resolutie wordt uitgesteld.**

Dat is door meerdere Nederlandse partijen in het Europees Parlement bevestigd. Vier linkse en liberale fracties in het parlement hadden grote moeite met de mediawet. De wet zou de persvrijheid en de vrijheid van meningsuiting schenden. Gisteren maakte de Hongaarse regering bekend tegemoet te zullen komen aan de kritiek. In het parlement gingen toen al stemmen op de resolutie op te schorten of in te trekken. De kritische fracties zeggen dat zij de resolutie willen aanpassen en bij de volgende zitting van het parlement alsnog in stemming zullen brengen. Het uitstel komt op aandringen van de sociaaldemocraten. “We willen eerst duidelijk weten wat Hongarije precies gaat doen”, aldus PvdA-Europarlementariër Emine Bozkurt. En ondanks de toezeggingen

blijft de Hongaarse media-raad een groot probleem, vindt Bozkurt. De toezichthouder op de media wordt gedomineerd door de regering, maar kan wel vergunningen intrekken en boetes uitschrijven, stelt de sociaal-democrate. De Groenen-fractie vindt het uitsluitend problematisch, aldus GroenLinks-Europarlementariër Judith Sargentini. Zij benadrukt dat zij de wijzigingen onvoldoende vindt: “We hebben alle redenen om kritisch te blijven.” Zonder de sociaal-democraten is er echter geen meerderheid voor de resolutie. De Hongaarse toezeggingen volgden op kritiek van de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie. Europees Commissaris Neelie Kroes, die zich met de mediawet bezighoudt, toonde zich tevreden over de beloofde aanpassingen. De resolutie van het parlement had de commissie onder druk moeten zetten meer te doen. De omstreden mediawet werd op 1 januari van kracht, dezelfde dag dat Hongarije voor een half jaar het voorzitterschap van de Europese Unie overnam.

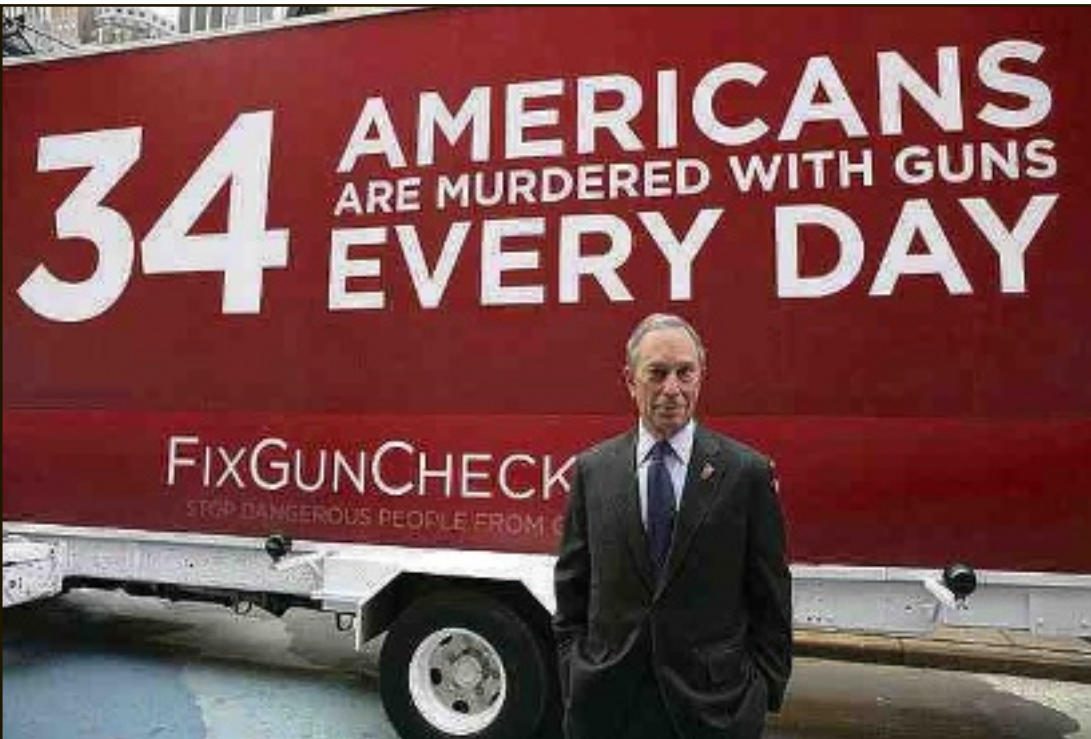
Veel doden na explosies Tanzania

DAR ES SALAAM — **Door een reeks explosies op een legerbasis in Tanzania zijn zeker 17 doden gevallen. Het dodental loopt vermoedelijk nog op. Minstens 145 mensen zijn gewond geraakt.**

Duizenden omwonenden zijn geëvacueerd. Dat heeft de premier van het Oost-Afrikaanse land, Mizengo Pinda, vandaag gezegd tegen het nationale parlement. De reeks explosies begon gisteravond laat bij een wapendepot op de basis in de vroegere hoofdstad Dar es Salaam. De knallen sloegen snel over en in korte tijd ontploften meer dan twintig opslagplaatsen. Ook een middelbare school en enkele huizen werden vernield door de explosies. De internationale luchthaven van Dar es Salaam moest worden gesloten. Ontploffingen bij wapendepots zijn niet ongewoon in Tanzania. In 2009 vielen 26 doden en vele honderden gewonden door een reeks explosies bij Dar es Salaam. Een groot deel van de stad werd bedolven onder puin en scherven.

NEW YORK — Een vrachtauto met daarop een teller met het aantal Amerikanen, dat sinds de schietpartij in januari in Tucson door vuurwapengeweld is omgekomen, rijdt twee maanden door de Verenigde Staten. De vrachtauto vertrok gisteren met 1300 op de teller vanaf Times Square in New York en doet 25 staten aan.

De actie *Burgemeesters tegen illegale wapens* is een idee van de burgemeester van New York, Michael Bloomberg. Meer dan vijfhonderd Amerikaanse burgemeesters hebben zich achter het initiatief geschaard. Ze willen dat het Congres wetten aanneemt zodat de achtergrond van potentiële kopers van wapens strenger gecontroleerd wordt. Op 8 januari werden zes mensen doodgeschoten en raakten dertien anderen gewond, onder wie Congreslid Gabrielle Giffords, toen een man begon te schieten tijdens een bijeenkomst in Tucson in de staat Arizona. Het is volgens de burgemeesters veelal te gemakke-



De burgemeester van New York, Michael Bloomberg, heeft het initiatief genomen om een vrachtauto door de Verenigde Staten te laten rijden waarop een teller te zien is met het aantal Amerikanen, dat sinds de schietpartij in januari in Tucson door vuurwapengeweld is omgekomen.

lijk om een wapen te kopen zonder wettelijk vereiste achtergrondcontrole. De National Rifle Association (NRA), een machtige

organisatie die voor wapenbezit is, liet in een reactie weten de actie te zien als een poging van Bloomberg om media-aandacht te krij-

gen. Volgens NRA zou het constructiever zijn als het aantal veroordelingen voor vuurwapengeweld op de teller getoond zou worden.

Oppositie loopt uit protest weg

Staten steken stokje voor presentatie Tromp

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid heeft vanochtend een stokje gestoken voor een presentatie van Centrale Bank-directeur Emsley Tromp over mogelijke dollarisatie op Curaçao. Volgens PS-leider Helmin Wiels, die de vergadering had aangevraagd, stond een presentatie niet op de agenda van de Statenvergadering.

Op de agenda van de bijeenkomst van vanochtend stonden het akkoord van de gezamenlijke Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten en de recente uitspraken van Tromp over dollarisatie. Maar bij de aanvang van de vergadering bleek dat er al apparaatuur in de Statenzaal aanwezig was voor een presentatie. Wiels was het daar echter niet mee eens en vroeg een punt en voorstel van orde aan. De PS-leider benadrukte dat zijn fractie een vergadering had aangevraagd over de gezamenlijke centrale bank en de uitspraken van Tromp en niet voor een presentatie van de Centrale Bank-directeur.

Wiels kreeg bijval van zijn coalitiegenoten, die vonden dat de agenda gehandhaafd moest worden. Wiels benadrukte, toen er over het voorstel gestemd moest worden, dat hij niets had tegen een presentatie van Tromp, maar dat dit op een later tijdstip moest gebeuren. De oppositiepartijen vonden echter dat Tromp op deze manier respectloos werd behandeld en geschoffeerd werd. FOL-leider Anthony Godett vond het een schandalige vertoning, Pedro Atacho (PAR) vond dat Tromp in staat moest worden gesteld om zijn uitspraken te verduidelijken, en ook PNP'er Davelaar vond een presentatie op

zijn plaats.

Oppositie start op

Uit protest tegen de gang van zaken besloot de volledige oppositie te zaal tijdens het stemmen te verlaten. Dit kwam hen op forse kritiek van Statenvoorzitter Ivar Asjes te staan. "Ik ben gisteren gebeld door Tromp, omdat hij meer uitleg over het agendapunt wilde hebben. Na mijn uitleg vroeg hij of hij een presentatie kon houden. Ik vertelde hem dat de minister dit moest voorstellen, maar dat de Staten hierover moesten beslissen. Nu ik dit aan de Staten voorleed, rent de oppositie weg voor haar verantwoordelijkheid."

Het voorstel van Wiels werd uiteindelijk met elf stemmen voor en nul tegen aangenomen. De oppositie betrad na het stemmen opnieuw de vergaderzaal.

Visumwet geeft ruimte aan landen

DEN HAAG — Hoewel de nieuwe Rijksvisumwette gelijk is voor alle landen in het Koninkrijk, hebben de afzonderlijke landen wel enige ruimte om zelf beslissingen te nemen bij het toelaten of weigeren van personen. Inwoners van een aantal landen in het Caribisch gebied hebben ook in de toekomst geen visum nodig voor de drie Benedenwindse en drie Bovenwindse eilanden.

In antwoord op Kamervragen over de Rijksvisumwet schrijft minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken dat vreemdelingen van een bepaalde nationaliteit na zijn toestemming vrijgesteld kunnen worden van de visumplicht. "Waar dat nodig of nuttig is, bijvoorbeeld vanwege de buitenlandse betrekkingen c.q. economische belangen, kan een specifiek regime voor dit deel van het Koninkrijk worden ingevoerd." Inwoners van Belize, Dominica, Grenada, Guyana, St. Lucia, St. Vincent en de Grenadine, Suriname, Trini-

dad en Tobago hebben geen visum nodig voor de eilanden. Inwoners van Jamaica kunnen ook gewoon naar alle eilanden op vakantie, met uitzondering van Aruba. Voor Nederland moeten zij wel een visum aanvragen. Er is volgens Rosenthal geen gevaar dat vreemdelingen met een Caribisch visum naar Nederland zullen komen, zo antwoordt hij op vragen van de VVD. "Een Caribisch visum, waarmee toegang tot de Caribische Koninkrijksdelen kan worden verkregen, is niet geldig voor Nederland (Europa). (...) Het bijbehorende visumaanvraagformulier en de toelichting laten geen enkele ruimte voor twijfel over het feit dat het Caribisch visum uitsluitend geldig is voor de Caribische delen van het Koninkrijk." Met een Caribisch visum kan wel vrij tussen alle Caribische delen van het Koninkrijk gereisd worden, hoewel er wel altijd een grenscontrole zal plaatsvinden. Inwoners van de Europese landen, die het Schengen-akkoord voor versoepelde

grenscontroles hebben ondertekend, kunnen zonder visum naar de eilanden reizen, omdat de autoriteiten de regelgeving tot nu toe hebben overgenomen. Volgens Rosenthal heeft dat vooral te maken met het belang van toerisme voor de economie. De VVD merkte ook op dat toelatingsbeleid eigenlijk een autonome taak is van de afzonderlijke landen. Volgens Rosenthal blijft dat ook zo, omdat de douane zelfs aan mensen met een visum nog de toegang tot een land kan weigeren, bijvoorbeeld als de voorwaarden voor het visum niet meer van toepassing zijn of iemand een gevaar voor de openbare orde of de volkgezondheid is. Wie langer in een van de landen wil blijven dan zijn visum toestaat, moet een verblijfsvergunning hebben, meldt Rosenthal ten slotte in antwoord op vragen van het CDA. Curaçao, St. Maarten en Aruba hebben een eigen beleid op dat gebied. Op Bonaire, St. Eustatius en Saba kan een zogeheten machtiging tot voorlopig verblijf aangevraagd worden.

Speelgoed voor gehandicapte kinderen



Foto: Peter Bijpost

WILLEMSTAD Het nieuwe stationsschip van de Koninklijke Marine in het Caribisch gebied heeft vanuit Nederland twee pallets vol schoendozen, gevuld met speelgoed, meegenomen. Vandaag zijn deze dozen verhandigd aan gehandicapte kinderen van de SGR-Groep. De schoendozen zijn versierd en gevuld door de kinderen van de Koningin Julianaschool in Den Helder. Kinderen van dagopvangcentrum Pasadia hebben het speelgoed enthousiast in ontvangst genomen en zongen een speciaal ingestudeerd marineliedje: 'Zorg dat je erbij komt'. Activiteitsbegeleider Jessica Yziek is blij met het initiatief van de Nederlandse basisschool. "Deze kinderen krijgen niet zo vaak een cadeautje, behalve dan met speciale gelegenheden. Dit is echt een verrassing voor ze." Ook de gehandicapte kinderen van locatie Sta. Maria van de SGR-Groep hebben speelgoed gekregen.

Compromis gezond en lekker eten voor bewoners Richardushuis

WILLEMSTAD — Het is een bekend fenomeen dat in zorginstellingen over het eten wordt geklaagd, maar bewoners van het Richardushuis waren zo ontevreden over het eten dat zij kregen, dat ze begin deze maand in protest gingen. Het eten was te weinig krioyo, naar hun smaak.

Er was wel geprobeerd om een krioyo kok te krijgen, maar die was niet te vin-

den. Daar kwam bij dat er expliciet werd gelet op de voedingswaarde en dat de gerechten gezond waren. Dus minder vet, minder zout en meer groente dan de bejaarden misschien van huis uit gewend waren. Er werden wel typisch Curaçaose gerechten gekookt – dus geen stampot of boerenkool – maar op een andere manier, met meer variatie. Bijvoorbeeld vis met een champignonsaus,

ofwel bonchi, maar weinig rabu erbij. De ene dag werd alles opgegeten, de andere dag sloeg het eten niet aan. In de keuken wordt overigens voor ruim 400 personen gekookt en van andere instellingen, zoals Habaai, zijn er niet zulke grondige klachten gekomen.

Omdat het ook niet gezond is als er niet wordt gegeten, is in overleg met het hoofd civiele dienst, de keuken en een diëtist

tiste gekeken hoe het eten gebalanceerd, maar meer op de smaak van de doelgroep kan worden afgestemd, vertelt Rosa Hoes, directeur van Birgen di Rosario en bestuurslid van Fundashon Kushina. Er volgt nog een evaluatie met de bewonerscommissie. "Mischien is het fout geweest dat we te veel op gezondheid hebben gelet. Eten is heel belangrijk voor onze cliënten", aldus Hoes.

Partido Laboral: Machtsstrijd over rug volk

WILLEMSTAD — Errol Goeloe, partijleider van Partido Laboral, hekelt het uitblijven van een concreet energiebeleid. Volgens Goeloe zijn de stakeholders over de rug van het volk verwickeld in een machtsstrijd en is de consument uiteindelijk de dupe.

De vakbonden van Aqualec-
tra en premier Gerrit Schotte
liggen momenteel over het
nieuwe energiebeleid in de
clinch. Goeloe voorspelt dat
als beide partijen elkaar vin-
den daar een nadelig akkoord
voor de consument uit voort-
vloeit. Volgens de partijleider
zijn de prijzen van water en
energie op Curaçao één van
de hoogste ter wereld en zijn

de nutsprizen een struikelblok voor veel gezinnen en de economische ontwikkeling op het eiland. Goele meent dat de stakeholders slechts aan hun eigen belangen denken. De hoge prijs van water en energie wordt nu ingezet als argument om het energiebeleid te veranderen, maar Goele verwacht niet dat de prijzen zullen dalen. "Dat hebben de discussies over de brandstofprijzen bewezen." De politiek leider vraagt zich af wie de belangen van de belangrijkste stakeholder, het consumerend volk, vertegenwoordigt. "Het wordt tijd dat men met concrete plannen komt om de energieprijzen te verlagen", aldus Goele.

PAR wil onderzoek afluisterapparatuur

WILLEMSTAD — Het Openbaar Minister (OM) moet ambtshalve onderzoek doen naar afluisterapparatuur (bugs), die door Statenvoorzitter Ivar Asjes en Amparros dos Santos van het bedrijf Bomb Squad, onder meer gespecialiseerd in het installeren en verwijderen van afluisterapparatuur, zou zijn vernietigd. Dat stelt voormalig minister van Justitie en PAR-Statenlid David Dick.

Dick reageert op uitspraken van Asjes tijdens de nieuwsuitzending op TV 11, dat er af luisterapparatuur gevonden zou zijn in fractieka-

mers van de Staten. Deze af luisterapparatuur zou zijn vernietigd. Volgens Dick is het feit dat er af luisterapparatuur is gevonden het bewijs dat er op hoog niveau spionage is gepleegd op Curaçao. Dat Asjes en Dos Santos de af luisterapparatuur hebben vernietigd, houdt in dat ze bewijsmateriaal hebben vernietigd, aldus Dick.

“De enige reden die ik me kan indenken om het bewijsmateriaal te vernietigen, is omdat ze het zelf hebben geïnstalleerd. Daarom hebben ze de PAR-fractie snel uit de fractiekantoren gezet. Ik vraag me af waar de procureur-generaal, Dick Piar, blijft. Hij moet ambtshalve snel ingrijpen in deze zaak. De PAR zal aangifte doen bij het OM, maar ik vind dat het OM al ambtshalve op had moeten treden”, zegt Dick.



TUMBA

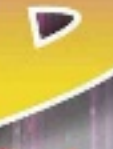
SPECIAL







2 Hot Rods
1 Chicken Sandwich
1 KFC Rice
1 Soft Drink 12oz.






**PROFESSIONALS IN SECURITY
AND COMMUNICATIONS**

BETTER THAN EVER

30 years

indel

HOW'S YOUR NETWORK CABLING?

PANDUIT

- Sale and Installation of Network Cabling and Infrastructure • Panduit Certified Cat5, Cat5E, Cat6 and fiber optic cabling • Extensive wall- and ceiling ducting options • Complete mounting racks, accessories, tools and testers • New installations, evaluation existing networks, complete upgrades

For free cost estimates or for advice, please contact us at
 ORIONWEG 30, ZEELANDIA • TELEPHONE 462-1000 • INFO@INDEL.NET

www.indel.net

BOUNCER
special
fl. 175,00

FUN 4 KIDS
www.fun4kids.nl

FUN-4KIDS@HOTMAIL.COM
call 5235624 511713

Niet klaar in 2015

Kleiner ziekenhuis met satellietlocaties

WILLEMSTAD — Volgende week wordt de laatste stand rond de bouw van een nieuw algemeen ziekenhuis aan minister Jacinta Constancia van Volksgezondheid (MFK) bekendgemaakt. Adviesbureau Berenschot werkt nu aan een businesscase, die binnenkort moet zijn afgerond. Zodra de businesscase voltooid is, kan het huidige businessplan, dat door adviesbureau De Praktijk is opgesteld, worden aangepast.

De minister wilde af van het Deventer ziekenhuismodel, dat door het voormalige bestuur van Fundashon Hospital Nobo (FHN) ideaal werd bevonden. Er worden evenwel aspecten uit het businessplan meegenomen in het nieuwe ziekenhuiskoncept. De businesscase bevindt zich nu in de tweede fase. Hierin worden de meest recent verschenen documenten over de gezondheidszorg op Curaçao meegenomen, waaronder het rapport ‘Het Curaçaose Fundament’ van de

Raad voor de Volksgezondheid. Dit verscheen vorig jaar zomer. “De huidige gedachte is dat het eiland het wel afkan met een kleiner ziekenhuis”, dat zegt Yves Schoop, voorzitter van de Taskforce Gezondheidszorg. “De minister prefereert een kleiner ziekenhuis met satellietlocaties”, vertelt Schoop. “De bestaande infrastructuur, zoals de Taams kliniek, het Advent Ziekenhuis en de Pain Clinic, wordt meegenomen. Volgens het businessplan, dat door FHN is

goedgekeurd, zouden deze kleinere klinieken doodbloeden met de komst van het nieuwe ziekenhuis.” Volgens minister Constancia is een algemeen ziekenhuis met diverse dependances dé oplossing voor de versnippering in de gezondheidszorg. Het nieuwe ziekenhuis en de satellietlocaties komen onder het beheer van één exploitant. Ook worden de medische tarieven gelijkgesteld. De huidige ongelijkheid in de tarieven wordt hierdoor opgeheven.

Meer samenwerking Pascal Sahoury van de Pain Clinic is blij met het voorgestelde idee. Volgens hem werkt het gekozen model efficiënter. “Het wordt tijd dat we meer gaan samenwerken. De klinieken kunnen geen ei-

landjes blijven binnen de gezondheidszorg, we zijn geen God op aarde”, zegt Sahoury. “Meer harmonie zorgt voor een beter functioneren van de gezondheidszorg. De klinieken, met ieder hun eigen expertise, kunnen de Curaçaose patiënten veel beter van dienst zijn als de gezondheidszorg meer gestroomlijnd is. Ik ben blij dat er eindelijk een visie voor de gezondheidszorg op tafel ligt.” De oplevering van het nieuwe ziekenhuis zal niet meer in 2015 plaatsvinden. Yves Schoop: “De bouw van het nieuwe ziekenhuis is door de veranderingen vertraagd. Ik kan wel zeggen dat binnen de komende vier jaar een aanvang wordt gemaakt met de bouw van het nieuwe ziekenhuis. Maar dit zal in 2015 niet operationeel zijn.”

Mai eist rectificatie van Baselmans

WILLEMSTAD — Kafkaïans, afgewisseld met Babylonische spraakverwarringen. Die twee termen waren vanmorgen zonder meer van toepassing in de zaak van Stichting Mai tegen John Baselmans. Kort en bondig komt het erop neer dat Mai van Baselmans eist dat hij zijn diffamerende uitspraken over de stichting op Bándabou rectificeert.

Baselmans is inmiddels wel bekend om zijn (scherpe) ingezonden stukken in de media en richtte enkele jaren geleden de Movementu Kontra Korupshon (MKK) op. Hij beticht Mai, dat zich inzet voor achterstandsgezinnen op Bándabou, onder meer van het verkwaselen van donaties, het ronselen van namen van kinderen en het schooien om geld. Maar die aantijgingen kon hij voor de rechter vanmorgen niet hard maken. Want Baselmans heeft anonimiteit beloofd aan de veertien getuigen die hij hem een boekje openden. Hij stuurde daarom het dossier naar gouverneur Frits Goedgedrag. “Ik heb aardig wat zaken aangebracht die inmiddels in de vergetelheid zijn geraakt, ik ben regelmatig bij de gouverneur geweest en hij heeft geadviseerd: signaleer en rapporteer. Ik heb genoeg bewijs, maar kan de namen van mijn getuigen niet vrijgeven.”



Maar dan kan iedereen wel mensen betichten onder het mom van anonieme getuigen. “En hebt u dus eigenlijk niets”, zei rechter Beukenhorst. Baselmans: “Dan wacht ik het onderzoek en uw oordeel af. Ik rectificeer meteen als u dat mij nu opdraagt.” In deze zaak draait het om twee ingezonden stukken, waarvan het eerste, ‘Fake Mai’, in geen enkel dagblad gepubliceerd zou zijn. Maar waarvan de inhoud wel rondwaarde over de website Knipsel Krant Curaçao en samen met de commentaren steeds verder bleef doorzeuren. Baselmans bracht overigens naar voren dat ieder-

een wel zijn naam kan gebruiken om stukken op het internet te slingeren en dat er dus mogelijk misbruik van zijn naam is gemaakt. In ieder geval hebben de stukken Mai wel degelijk schade berokkend. In afwachting van de uitkomst van deze zaak is de subsidie voorlopig opgeschort, waardoor kinderen op Bándabou direct worden gedupeerd. Over de uitspraak, dat er luxe gebouwen met donatiegelden zijn aangekocht, ontstond ronduit een spraakverwarring met de rechter. Over de donaties die gedaan zijn om de begrafenis van de 9-jarige Shasha te kunnen bekosti-

gen, afkomstig van een gezin dat Mai begeleidt, wordt in een nieuwsbrief die deze week de deur uitgaat verantwoording afgelegd. Uiteindelijk kwam er 20.000 gulden binnen, waarvan ruim 8000 is besteed aan de begrafenis en de nazorg. Vader ligt nog in het ziekenhuis, moeder is tijdelijk opgenomen. De rest van het geld is bestemd voor verdere opvang en faciliteiten voor het gezin. Baselmans pakt het een volgende keer anders aan: “Ik geef mijn zaken voortaan rechtstreeks door aan de gouverneur.” Uitspraak in deze zaak volgt op 28 februari.

Oppositie wil vergaderen over Venezuela-reis Schotte

WILLEMSTAD — De oppositiefracties in de Staten hebben een Centrale Commissievergadering aangevraagd over het aanstaande bezoek van premier Gerrit Schotte (MFK) aan Venezuela. In de brief, waarin de fracties van PAR, FOL en PNP de vergadering aanvragen, stellen zij graag vóór het bezoek door de premier te worden geïnformeerd over de punten die op de agenda staan.

Het is de bedoeling dat Schotte in Venezuela gesprekken zal voeren met de Venezolaanse president Hugo Chávez. De fracties

van de PAR, FOL en PNP geven in hun brief aan Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) aan, dat zij alleen via de media van de plannen van Schotte hebben vernomen. Tijdens de vergadering wil de oppositie geïnformeerd worden over de datum, het doel en de verwachtingen van het bezoek aan Venezuela. De partijen verzoeken om de aanwezigheid van premier Schotte bij de vergadering. Het verzoek van de oppositiefracties zal worden meegenomen in een Centrale Commissievergadering van aanstaande vrijdagochtend, en niet van volgende week, zoals gisteren in deze krant

stond. Deze vergadering vangt aan om tien uur 's ochtends. Op de agenda van deze bijeenkomst staan verder ook besprekingen met minister Nasser el Hakim (Economische Ontwikkeling, MFK) over de haven en luchthaven. Morgenochtend, ook om tien uur, is er een openbare vergadering van de Staten, waarin gesproken zal worden met Financiënminister George Jamaloodin (MFK) over de gezamenlijke centrale bank van Curaçao en St. Maarten, de bestedingen van voormalige Statenvoorzitters in de periode van 2002 tot en met 2010 en de benoeming van een nieuwe griffier.

Casino's moeten percentage van bruto-‘wins’ afdragen

WILLEMSTAD — De casino's op het eiland hikken nog tegen de eis van de regering aan, dat ze de betaling aan de overheid uit casino-inkomsten moeten garanderen. Minister van Financiën George Jamaloodin (MFK) is sinds november vorig jaar in overleg met de casino-eigenaren over een akkoord voor een nieuwe regeling. Het voorstel dat op tafel ligt, houdt in dat de casino's een percentage van de bruto-inkomsten (wins) moeten afdragen, melden bronnen binnen de casinowereld.

Het voormalig Bestuurscollege van Curaçao had tevergeefs onderhandeld met de casino-eigenaren om op basis van een nieuw in te voeren belasting 20 miljoen gulden uit deze sector te kunnen innen. De 20 miljoen was nodig om conform de afspraken met het College financieel toezicht de begroting sluitend te maken. Eerst werd een entreeheffing voorgesteld, en daarna werd dit vervangen door een voorstel voor een heffing op het *cash-out* bedrag van elke casinobezoeker. De casino-eigenaren hadden grote bezwaren tegen beide voorstellen, omdat hoe dan ook de 20 miljoen gulden opgebracht moest worden. De nieuwe regering van Curaçao heeft beide voorstellen laten varen en is sinds november vorig jaar in overleg met de

eigenaren van de casino's om tot nieuwe afspraken te komen. Inmiddels is er een kleine commissie van drie vertegenwoordigers van de casino's, die regulier overleg voeren met de minister. De nieuwe afspraken, zoals ze nu op tafel liggen, houden in dat de eigenaren maandelijks een percentage van de bruto-inkomsten (*wins*) afdragen. Het voorstel is om dit jaar 11,5 procent af te dragen, volgend jaar 12 procent en in 2013 12,5 procent. Dit zou overeen moeten komen met een bedrag van 13 miljoen gulden dit jaar, 14 miljoen gulden volgend jaar en 15 miljoen gulden in 2013. Maar het knelpunt, waar de partijen nog uit moeten komen, is dat de overheid van de casino-eigenaren een betalingsgarantie wil. De eigenaren stellen deze niet

te kunnen geven, want nergens ter wereld kunnen er garanties worden gegeven over een af te dragen belasting, omdat niet met zekerheid vast te stellen is wat de inkomsten zullen zijn. De verwachting is dat de minister binnenkort een definitieve afspraak bereikt met de casino-eigenaren. Als dit akkoord eenmaal bereikt is moet de minister naar de Staten met een begrotingswijziging en moet hij uitleggen hoe de derving van 7 miljoen gulden wordt opgevangen. De begroting voor 2011 van de regering van Curaçao, zoals goedgekeurd door de Staten, is dezelfde begroting van het voorlaatste Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao, waarop een bedrag van 20 miljoen aan inkomsten uit het casinowezen staat. De begroting heeft verder een overschot van 50 miljoen gulden op de gewone dienst, die moet worden aangewend om het tekort van 50 miljoen op de kapitaaldienst te financieren. Minister van Financiën George Jamaloodin was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Lai-Promes geen griffier

WILLEMSTAD — De laatste griffier van de Staten van de Nederlandse Antillen zal niet de eerste griffier van de Staten van Curaçao worden.

Desiree Lai-Promes, die sinds de start van het nieuwe land Curaçao als griffier heeft gefungeerd,

zal vandaag niet worden voorgedragen, heeft deze krant begrepen. De Staten kiezen vandaag een nieuwe griffier. Een voordracht van een speciale sollicitatiecommissie zal aan de Staten worden voorgelegd, die hierover zullen moeten stemmen. Maar tot vanmiddag hadden de Staten een

voordracht met naam nog niet ontvangen, gaven verschillende Statenleden van zowel coalitie als oppositie vanochtend aan. Wel is duidelijk dat Lai-Promes niet zal worden voorgedragen. Zij heeft inmiddels te horen gekregen dat zij geen kandidaat is voor deze functie.

Staten bespreken beleid met minister

De Lannoy verweert zich in aandeelhoudersvergadering

WILLEMSTAD — De geschorste directeur van havenbedrijf CPA en sleepbedrijf KTK, Marcelino ‘Chonky’ de Lannoy, verweert zich morgen – bijgestaan door zijn advocaat – tegen de bevindingen zoals gesteld in het voorlopige rapport van accountant Terry Hernandez, die een audit van het bedrijf uitvoert. Op dezelfde dag zullen de Staten van Curaçao de minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser el Hakim, aan de tand voelen over diens havenbeleid in een vergadering van de Centrale Commissie.

De aandeelhoudersvergadering met De Lannoy werd vorige week uitgesteld. De Lannoy vroeg uitsstel, omdat hij niet was voorbereid en zijn advocaat Michael Bonapart uitlandig was. Morgen krijgt De Lannoy de

kans om zich te verweren tegen het tussentijdse rapport van accountant Terry Hernandez. Dat bevestigt zijn advocaat Michael Bonapart. Kort samengevat wordt De Lannoy verweten dat hij op onverantwoorde wijze

gelden van CPA/KTK heeft besteed, terwijl hij ook procedures, richtlijnen, statuten en in een enkel geval zelfs de wet heeft overtreden.

Staten

Ook de Staten van Curaçao komen morgen bijeen om het beleid van de minister van Economische Ontwikkeling met betrekking tot havenactiviteiten en aanverwante bedrijven te bespreken. De jaarcijfers van CPA zullen hierin centraal staan. De resultaten van CPA zijn de laatste jaren positief. In 2003 werd voor het laatst

een verlies in de boeken van het havenbedrijf bijgeschreven. Dat jaar leed CPA een verlies van iets meer dan 500.000 gulden. In 2004 werd dit omgebogen naar een winst van 4,7 miljoen gulden. In 2005 was de winst 3,4 miljoen, in 2006 7,1 miljoen, in 2007 7,4 miljoen, in 2008 10,4 miljoen en in 2009 10 miljoen gulden. Vooral de oppositiefracties vragen zich aan de hand van de winstcijfers af waar de president-commissaris, Amparo dos Santos, het vandaan haalt dat het zo slecht gaat met het bedrijf.

Inventarisatie Caracasbaaiweg

WILLEMSTAD — In het kader van een project binnen het Sociaal Economisch Initiatief is de Dienst Ruimtelijke Ordening begonnen met de inventarisatie van de gehele verkeerssituatie aan de Caracasbaaiweg.

Hiervoor zullen enquêtes worden gehouden. Medewerkers van Indigo Blue Consult zullen langs de huizen gaan of op drukke punten op straat

enquêteren. Het invullen van de vragenlijsten neemt ongeveer 10 minuten in beslag. Elke woning langs de Caracasbaaiweg kan deze lijst via internet invullen of slechts een keer beantwoorden. Dat kan tot 27 februari. Wie geen internet heeft of moeite met het digitaal invullen van de lijsten heeft, kan terecht bij de enquêteurs bij een van de vier wijkeentra in de buurt. Zaterdag kan dat tussen twee en vijf uur bij het wijkcentrum

van Rooi Santu aan de Kaya Bandera 14, voor Bakkerij de Zon en bij het wijkcentrum Montaña aan de Stakamahachieweg z/n. Zaterdag 26 februari zitten de enquêteurs bij het wijkcentrum van Janwe aan de Janwestraat z/n en het wijkcentrum Koraal Specht aan de Kaya Lando 38. Op straat zullen de enquêteurs op drukke punten staan van de Caracasbaaiweg zoals pompstations, scholen, supermarkten en kerken.

WILLEMSTAD — Bij politiecontroles gistermorgen vroeg, zijn 63 buitenlanders aangehouden die geen geldige verblijfsvergunning konden tonen.

Uiteindelijk bleken 34 personen daadwerkelijk illegaal te zijn. Zij zullen worden uitgezet. Vanmorgen vonden aan de Caracasbaaiweg ook weer controles plaats,

34 illegalen bij controle

ditmaal op kleine busjes. De controles vonden plaats in het kader van de handhaving van de Landsverordening Toelating & Uitzetting. Om vier uur 's morgens werden op verschillende adressen controles gehouden. 63 Personen moesten mee naar het bureau, maar 29 konden uiteindelijk wel geldige verblijfsdocumenten tonen. De rest is overgebracht naar de

barakken bij de Bon Futuro-gevangenis, in afwachting van hun uitzetting. Het betreft 17 Jamaicanen (waaronder zeven vrouwen), zes Colombianen (waaronder twee vrouwen), vier mannen uit Ecuador, vier Dominicanen (waaronder drie vrouwen) en drie Haïtiaanse mannen. De politie waarschuwt verder dat een identificatie-

plicht geldt voor iedereen vanaf twaalf jaar en ouder als in het kader van de controles op de bovengenoemde landsverordening controles uitgevoerd worden.



CURAÇAO CARNAVAL 2011

DOOR DENNIS PIKERO

Deelnemers Calypsoca bekend

Caribbean United Foundation (CUF) organiseert evenals voorgaande jaren weer het Calypsoca Festival. Deze muziekwedstrijd vindt op zaterdag 26 februari plaats. De deelnemers zijn inmiddels bekend.

Op het Calypsoca Festival kunnen de vertolkers meedoen met een calypso of een soca-nummer. De wedstrijd werd vorig jaar door Reinier Lijfrock gewonnen. Het evenement wordt ook dit jaar in het Recreatiecentrum Suffisant, in de volksmond bekend als Klup di Shell, gehouden. CUF besloot in tegenstelling tot voorgaande jaren de



Foto: Ediel Sumbó

Reinier Lijfrock probeert voor de derde keer het Calypsoca Festival te winnen.

inschrijving eerder in het jaar te houden, vanwege de korte carnavalsperiode. Drie vrouwen en negen mannen hebben zich dan ook aangemeld voor deelname aan het festival. De drie zangeressen die op het podium zullen staan, zijn Myrugia Hook, Ella Berna-

bela en Liesje Liespier. De vertolkers die een gooi doen naar de titel van beste calypso- en soca-zanger zijn: Valentino King, Raymond Reid, Rudsel Offerman, Chelo Farrel, Rumi Rogers, Elmer Jones, Eddy Concencion, Jaergino Arnaud en Reinier Lijfrock. Deze laatste is de

huidige Calypsoca King. Vorig jaar wist Lijfrock voor de tweede keer het festival te winnen. Hij vertolkte toen het nummer 'Let Loose'. Behalve deze wedstrijd wist deze zanger ook in 2006 het Curaçaose tumbafestival te winnen. Dit was met het nummer 'Mi Soño'.

Jump-in First Caribbean



Foto: Ediel Sumbó

Degenen die de weg vonden naar het parkeerterrein van FirstCaribbean International Bank Curaçao, hadden grote pret tijdens de 'Colorful Sneakers Jump-in'.

De personeelsvereniging van FirstCaribbean International Bank Curaçao organiseerde gisteravond haar eerste carnavalsactiviteit. Het betrof een jump-in en het thema van dit carnavalsfeest was 'Colorful Sneakers Jump-in'. Niet alle deelnemers verschenen echter met gympies die op een karnavaleske wijze versierd waren. De aanwe-

gen hadden desondanks grote pret in de openlucht bij het gebouw van FirstCaribbean International Bank Curaçao. De 'Colorful Sneakers Jump-in' vond namelijk plaats op het parkeerterrein van deze financiële instelling aan De Ruyterkade 61. De muzikale omlijsting werd verzorgd door Ekspresando Ritmo i Ambiente (ERA), Dreams en dj Argens Huerta.



Dierenbescherming zoekt bestuursleden

WILLEMSTAD — De Stichting Dierenbescherming Curaçao zoekt actieve mensen, die graag op vrijwillige basis hun steentje willen bijdragen aan de activiteiten door zitting te nemen in het bestuur. De

stichting bestaat al meer dan 60 jaar en zet zich in voor het welzijn van dieren op het eiland. Ook beheert de stichting het dierenasiel op Parera. Voor het bestuur zoekt de stichting leden, die zich graag willen inzetten

voor promotie- en pr-activiteiten, fundraisings kunnen verzorgen, het asiel willen begeleiden en verder ontwikkelen of die zich willen bezighouden met educatie. Voor meer informatie kan vrijblijvend contact worden

opgenomen met Karolien Versteeg, secretaris van het bestuur. Dat kan via de telefoonnummer 738-6030 en 516-2015 of via secretaris@dierenbeschermingcuracao.com



Energy streetfestival brengt voeten in beweging

WILLEMSTAD — Drie dansers van het Urban Dance Collective uit New York zullen samen met dertig lokale dansers de bezoekers van Punda verrassen met Flashmobs. Naast deze Flashmobs zijn er nog tal van andere activiteiten. Marjory van Twist van Foundation of Dreams heeft dit evenement opgezet om aandacht te vragen voor de binnenstad, die op de Wereld-erfgoedlijst staat.

op de flashmobs zijn er optredens, georganiseerd door Grupo Uní en Café Copacabana, op het Keukenplein. Het festival gaat aanstaande zaterdag van start met een openingsfeest bij het Fort (naast het Plaza Hotel). Iedereen wordt uitgenodigd om dan onder de sterrenhemel te dansen en te genieten van het uitzicht over de binnenstad. Het dansfeestje wordt op vrijdagavond 25 februari herhaald. Dan draaien de Amerikaanse choreograaf en dj Niles Ford 'urban house music' op het Keukenplein. De entree is gratis.

Film
Felix de Rooy regisseert het festival voor film. Dit wordt gesponsord door het Prins Bernard Cultuur Fonds. Dansliefhebbers kunnen dit weekend deelnemen aan de Masterclass van het Urban Dance Collective. Voor meer informatie kan men contact opnemen met Marjory van Twist op telefoonnummer 514-0264 of mailen naar energystreetfestivalcuracao@hotmail.com. Energy Streetfestival Curaçao is ook te vinden op Facebook.

De stiefzussen van Assepoester 'Spelen met kinderen maakt het elke keer weer spannend'



Foto: Jolijn van Harten

Verschillende rollen werden gespeeld door kinderen uit het publiek.

WILLEMSTAD — Het verhaal van Assepoester die getreiterd wordt door haar gemene stiefzussen kent iedereen, maar waarom zijn die stiefzussen eigenlijk zo gemeen? De Dames Slier laten de andere kant van het verhaal zien. Het muzikale meespeeltheater is zaterdag en zondag voor iedereen vanaf zes jaar nog te zien in Teatro Luna Blou.

door
Jolijn van Harten

De Dames Slier, Harmien Batjah en Lydia Slier, zijn zussen. Daar wilden ze iets mee doen in hun theater en zo schreven ze een paar jaar geleden hun eerste muzikale theaterstuk: 'De stiefzussen van Assepoester'. "Stel je voor: je hebt een lekker leven met je zusje en je moeder, en dan krijg je er ineens een stiefvader en een stiefzusje bij. Alles wordt dan anders. Misschien is het dus helemaal niet zo gek dat de stiefzussen van Assepoester zo gemeen waren", zeggen de zussen Slier. De twee zussen staan echter niet met zijn tweeën op het podium. De krantenjongen, prins, lakei, stiefzusjes en Assepoester worden door kinderen uit het publiek gespeeld. "We kiezen voor de

voorstelling begint zes kinderen uit het publiek, die volgens ons goed in de rol en de bijpassende kleding passen", vertellen de zussen. De kinderen krijgen een korte introductie. "Loop maar heel netjes en met je kin omhoog en het kussen met het glazen muiltje plechtig voor je als een echte lakei." De kleine lakei loopt een rondje door de zaal en volgt de instructies op. De rollen worden enthousiast gespeeld door de jonge acteurs. "Spelen met kinderen maakt voor ons elke voorstelling weer spannend en leuk. Je moet steeds weer inspelen op wat de kinderen doen." Via een vriend kwamen de Dames Slier op Curaçao terecht. Ze moesten hun theater wel een beetje aanpassen. "Ik wil niet wonen in Tera Kòrá! Daar is alleen maar zand, zand en zand!",

schreeuwt stiefzusje Anastacia. De kinderen in de zaal reageren enthousiast op de liedjes en het spel. Maar ook voor volwassenaars is het leuk. "Er zit een diepere laag in het verhaal. Waar kinderen lachen om de gekke dingen, herkennen ouders de realiteit in het verhaal." De Dames Slier benadrukken dan ook dat het geen 'kindertheater' is. "Het is juist leuk voor iedereen vanaf zes jaar." "Misschien is het helemaal niet zo leuk om een prinsesje te zijn", denkt Assepoester hardop. 'De Stiefzussen van Assepoester' is een vrolijk theaterstuk met verrassende wendingen. Trots maken de acteurs een buiging, terwijl het jonge publiek lachend applaudisseert. De afgelopen twee weken is het stuk opgevoerd voor verschillende basisscholen. Zaterdag om vijf uur en zondag om drie uur 's middags is het stuk voor iedereen te zien in Teatro Luna Blou. Kaarten kosten 15 gulden en zijn te koop bij Albert Heijn, Teatro Luna Blou en Mensing's Caminada.

Trekking loterij Kiwanis

WILLEMSTAD — Nummer 03605 en 07502 zijn de winnende lotnummers van de loterij die Kiwanis Club Curaçao organiseerde en waarvan gisteren de trekking plaatsvond. Er werden een Kia Cera-to en een Nissan Almera verlost.

De trekking vond plaats in het kantoor van het ministerie van Justitie in aanwezigheid van minister Elmer Wilsoe (PS) en minister van Ontwikkeling, Arbeid & Welzijn Hensley Koeiman (MAN) die beiden lid zijn van Kiwanis.

Voordat de trekking plaatsvond bedankte Kiwanis-voorzitter Marlon Mambi iedereen voor de medewerking. Wilsoe op zijn beurt toonde zich tevreden over het doel van de loterij, namelijk ondersteuning voor de jeugd op het eiland. Kiwanis heeft een groot project op poten gezet om het gevoel van eigenwaarde bij jongeren verder te ontwikkelen. De winnaars kunnen contact opnemen met Mambi via telefoonnummer 560-2832. Het volgende evenement van Kiwanis Club Curaçao is het optreden van Oscar D'Leon in het WTC op 24 april.

Advertenties Curaçao

26 februari
9:00 tot 15:00uur
Showroom Kia/Nissan

Tot **2.000,-** NAF. Korting

(6,54%) APR

3,5% Financiering

KIA UNIVERSAL MOTORS B.V.
Junostraat #6, Curaçao. Phone: 465 20 90
www.kia.an

GiRObank

NISSAN GLOBAL MOTORS B.V.
Junostraat #6, Curaçao. Phone: 461 10 20
www.nissan.an

Bevallen van eigen kleinzoon



Foto: Reuters

Oma, dochter en kleinzoon.

De 61-jarige Kristine Casey uit Chicago is dinsdag bevallen van haar eigen kleinzoon. De oma fungeerde als draagmoeder voor haar 35-jarige dochter. Dat meldt

de *Chicago Tribune*. Dochter Sara Connell probeerde al jaren zwanger te raken, zonder succes. Oma Casey lukte het al na haar tweede ivf-poging. Het was voor het eerst in 30 jaar dat de grootmoeder weer in verwachting was. De zwangerschap verliep probleemloos. Kleinzoon Finnean werd na een keizersnede vorige week in het Prentice Women's Hos-

pital in Chicago op de wereld gezet. Niet verwonderlijk dat Connell en de rest van de familie meer dan gelukkig zijn. De gynaecoloog, die de bevalling in goede banen leidde, zei dat niemand in de kamer het droog hield toen ze Finnean voor het eerst zagen. "Lichamelijk verliep alles probleemloos, emotioneel was het wel heel complex", aldus Dr. Susan Gerber.

Van korte duur

De politie in Tongeren heeft gistermiddag een 47-jarige autodief uit Hasselt aangehouden en opgesloten. De niet zo snuggere autodief had een gestolen voertuig in de omgeving van zijn eigen woning geparkeerd. Hij had het voertuig samen met een kompaan gestolen op de parkeerplaats van het Genkse Sint-Jansziekenhuis. Hij stal met een 35-jarige Genkenaar een wagen met Nederlands kenteken, die de politie vervolgens in de buurt van zijn verblijfplaats terugvond. Het duo legde bekentenissen af. De Genkenaar mocht na verhoor naar huis, terwijl de Hasselaar in de cel belandde.

Harder schreeuwen

Kinderen in Duitsland mogen voortaan naar hartenlust schreeuwen op speelplaatsen. Het kindergeluid kan niet meer leiden tot klachten van omwonenden, zo heeft de regering van bondskanselier Angela Merkel gisteren besloten. Speelplaatsen mogen wat betreft het geluid niet langer worden beoordeeld zoals bijvoorbeeld fabrieken. "We geven hiermee een impuls aan een kindvriendelijke samenleving", zei minister Norbert

Röttgen (Milieu). Een jaar geleden hebben kinderen in de deelstaat Berlijn als eersten rechtszekerheid gekregen, dat ze vrijuit mogen schreeuwen, zingen en huilen. "Kinderen en hun levendigheid horen bij ons leven", zei ook de voorzitter van de vereniging van Duitse steden, Petra Roth. Eerder had de Duitse seniorenbond het kindergeluid omschreven als 'een onredelijke voortdurende belasting van 90 decibel'.

Liefde vergrendeld

Op Valentijnsdag waren traditionele symbolen van liefde, zoals rozen, niet te zien op de historische Tumskibrug over de Oderrivier, die de Poolse stad Wroclaw doorkruist. Op deze brug der liefde hangen duizenden sloten in alle maten en kleuren, met daarin vaak de namen van de geliefden gegraveerd. "We gooien de sleutels weg en onze liefde duurt voor eeuwig", zegt Jola, een universiteitsstudente die een hangslot aan de brugleuning heeft gehangen met haar vriendje Maciej. "Het is een plek waar we onze liefde verzegelen, zodat die ons nooit meer kan ontsnappen", vult Maciej haar aan. "In Nederland is het waarschijnlijk illegaal om sloten aan bruggen te bevestigen. Die zijn openbaar eigendom. Het zou heel wat geld kosten om elk hangslot te verwijderen", aldus de



Foto: AP

Op meer plaatsen in Europa zijn plekken gesignaleerd die op Valentijnsdag behangen worden met sloten. Onder meer in Parijs, Rome, Kiev en Riga.

Nederlandse toeriste Juliette. Ze is in Wroclaw in het zuidwesten van Polen met haar Duitse vriendje Jonas. Op de lange termijn zou het extra gewicht van de sloten de eeuwenoude Tumskibrug

in gevaar kunnen brengen. Maar experts zeggen dat daarvoor een veelvoud nodig is van wat er nu hangt. Koppels op de brug kunnen nog jaren hun affectie tonen met hangsloten.

Acht jaar niet op werk

Jiang Jinxiang, een ambtenaar uit de provincie Fujian, is na acht jaar voor het eerst weer op zijn werk verschenen. Jiang werd in 2002 geschorst, naar eigen zeggen omdat hij kritiek had op de kwaliteit van een lokaal bouwproject. Al die tijd bleef de 55-jarige amb-

tenaar thuis, zo meldt de *BBC*. Jiang werd al die tijd gewoon doorbetaald.

Hij ontving over die periode 150 duizend Yuan, bijna 17 duizend euro. De ambtenaar is nu weer aan het werk, maar heeft geen warm welkom gekregen.

Kogel in hoofd

Met aanhoudende hoofdpijn en wazig zicht naar de dokter gaan en moeten constateren dat er een kogel in je hoofd zit. Dat overkwam Roger Bos (52) uit Kasteelbrakel, België. Al twee maanden liep de man met hoofdpijn rond, toen hij eindelijk een scan liet maken.

Daarop verscheen een kogel, die al die tijd op Bos' schedel had gedrukt. Chirurgen van het Brusselse Sint-Jansziekenhuis verwijderden het projectiel, dat netjes én van heel dichtbij tussen de ogen geschoten was. "Normaal

overleeft een mens zo'n aanslag niet", zegt Bos. Intussen zit echtgenote Marie-France Goens (47) in de cel. Zij had haar man al die tijd voorgehouden dat hij 's nachts door dieven overvallen was. De politie van Kasteelbrakel wilde meer van die overval weten en tijdens een van de verhoren bekende de vrouw dat ze het schot zelf gelost had. Ze zei dat het om een ongeval ging. Goens verscheen dinsdag voor de rechter, die haar aanhouding met een maand verlengde. Het gerecht heeft namelijk nog vragen.

Auto doorboort woning



Foto: Brumpress

In de buurt van de Chinese stad Jiaozhou is een auto van de weg geraakt en letterlijk een huis binnengevlogen. De bestuurder stapte na het ongeval met een bebloed gezicht doodleuk de wo-

ning uit via de voordeur en vluchtte weg. De bewoners waren op het moment van de crash niet thuis. De huiseigenaar was uit eten toen hij opgebeld werd door een buurman, die het

had zien gebeuren. "Ik hoorde een luide knal en zag een auto waarvan de achterkant uit de gevel stak." De politie is op zoek naar de gevluchte bestuurder, vooralsnog ontbreekt ieder spoor.

Koffiekopje

Twee mannen, die dinsdagavond laat probeerden een goktent in de buurt van het Duitse Hannover te overvallen, zijn van een koude kermis thuisgekomen. Ze waren bewapend met pistolen en messen, maar bleken niet bestand tegen een eenvoudig koffiekopje. Dat meldden Duitse media gisteren. De overvallers eisten geld uit de kassa van het etablissement, maar een 49-jarige medewerkster weigerde resoluut mee te werken. Ze gooide het kopje naar de overvallers, die ogenblikkelijk zonder buit op de vlucht sloegen.

Hond op gympen



Foto: Getty Images

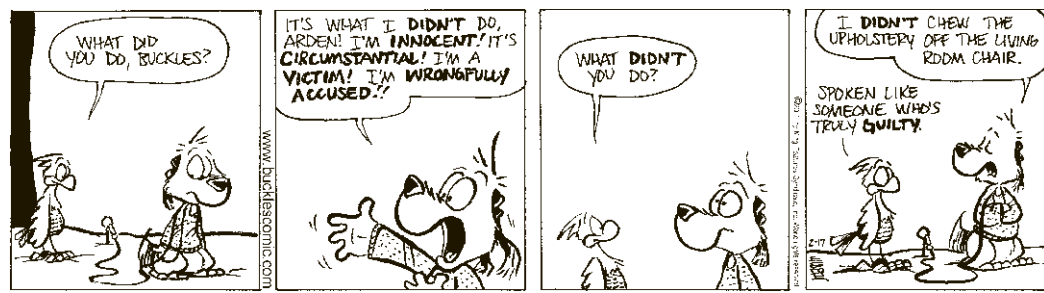
Het nieuwste op het gebied van de hondenmode is gespot in Amsterdam: sneakers voor de trouwe viervoeter. Want met tere pootjes op straat lopen, is niet voor ieder hondje weggelegd. Stel je voor dat zijn pootjes vies worden (straks stapt hij in een hondendroll!). Speciaal voor bizarre baasjes zijn er schattige sneakers. Niet om erop te kauwen, maar om te dragen. Deze poedel geeft het goede voorbeeld.

Zwanger? Ik?

Een Britse soldate aan het front in Afghanistan was zeven maanden zwanger, zonder dat ze zich daarvan bewust was. De vrouw dacht dat ze dik was geworden door de oorlogsstress. Dat meldt *The Sun*. Soldate Kayla Donnelly (21) is inmiddels moeder geworden van Josh, een gezonde zoon. De vrouw kreeg weeen aan de rand van een zwembad in Tenerife, terwijl ze op verlof was na haar dienst in Afghanistan. Zij maakt deel uit van de logistieke diensten van het Britse leger en was van maart tot september actief in de gevaarlijke provincie Helmand. Haar echtgenoot, eveneens een soldaat, was ook in Afghanistan toen Kayla zwanger raakte. Bij de legerleiding is men niet zo blij met de zaak. Volgens de regels is het verboden dat vrouwelijke soldaten actieve dienst hebben terwijl ze zwanger zijn.

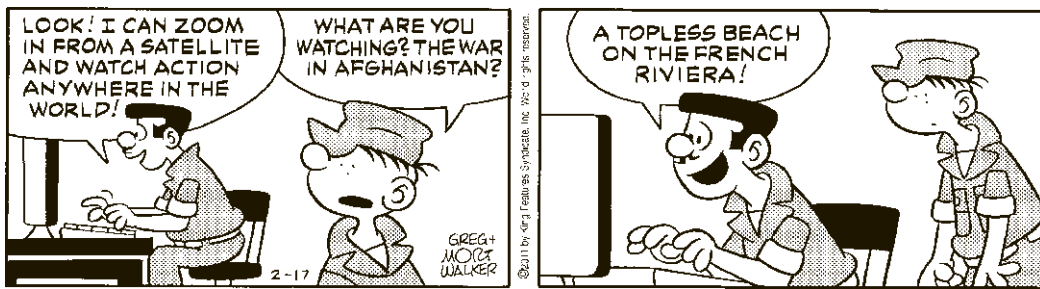
BUCKLES

By David Gilbert



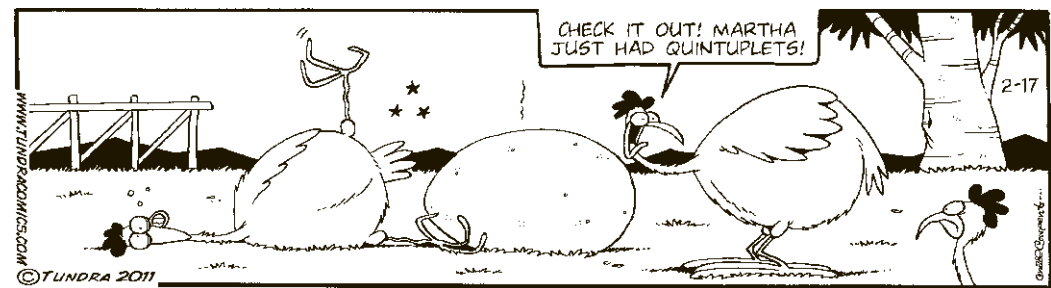
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Barcelona wel te verslaan

LONDEN — Arsenal is er gisteren niet helemaal in geslaagd de favorietenrol van FC Barcelona in de Champions League over te nemen, maar heeft na de 2-1 in Londen toch een serieuze kans op een plek in de kwartfinale. Robin van Persie maakte een kwartier voor tijd gelijk, nadat David Villa de ruststand op 0-1 had gebracht. Invaller Andrej Arsavin bezorgde de Engelsen de zege.

De Spaanse supporters hadden er nog wel zo veel vertrouwen in, getuige het spandoek dat ze voor aanvang ontolden: 'Hi Londen, we zijn op 28 mei terug voor de finale op Wembley'. Wat ze al voor rust te zien kregen sterkte hen. Voetbal zoals voetbal bedoeld is, zelfs voor de partijdige kijker. Arsenal was goed, Barcelona heel lang beter. De echte liefhebber was de werkelijke winnaar.

De Catalanen, gestuurd door de fantastische middenvelders Andrés Iniesta en Xavi, sprankelden echter vooral na de openingstreffer van David Villa. De Spaanse international scoorde na een fijn passje van die andere geweldenaar, Lionel Messi. In de beginfase was Arsenal niet minder. Robin van Persie was al na vijf minuten dicht bij een doelpunt. Hij schoot, na een ingenieus wippertje van Cesc Fàbregas, uit moeilijke hoek tegen doelman Víctor Valdés op. Bij een tweede mogelijkheid raakte de Oranje-international de bal verkeerd met de doorgaans zo gevoelige linkervoet. Onderwijl had Messi, goed voor dertien treffers in zijn laatste elf CL-duels, al zijn uitzonderlijke klasse getoond na een flitsende aanval van Barça. De Argentijnse wereldvoetballer van het jaar dwong met een schijnbeweging Wojciech Szczęsny naar de grond, maar zag zijn stiftje net naast het doel van de Pool gaan. Voor rust zag hij ook de 0-2 geannuleerd wegens buitenspel. In die fase domineerde Barcelona minutenlang, met zeldzaam overtuigend combinatievoetbal. Snel, technisch hoogstaand en met de zelfverzekerdheid van een aanstaande bezitter van de belangrijkste beker voor clubs. Doordat het verschil maar één goal bleef, hield de thuisploeg wel hoop. Ook na rust bleef het tempo



Robin van Persie (l) van Arsenal en teamgenoten vieren hun zege op Barcelona.

hoog, de beleving enorm. Dat had aan beide zijden gevolgen voor de nauwkeurigheid en het vergrootte de onvoorspelbaarheid. Halverwege de tweede helft besloot zowel Arsène Wenger als Pep Guardiola te wisselen. Bij de Londenaren kwam Andrej Arsavin als extra aanvaller, bij de Spaanse kampioenen Seydou Keita voor Villa als extra bewaker. Het briljante idee voor de gelijkmaker kwam van Gaël Clichy. Hij vond Van Persie, die bijna vanaf de achterlijn raak schoot. Arsavin liet het stadion ontploffen van onverwachte vreugde met de 2-1. In Rome is het debuut van Sjachtar Donetsk in de knock-outfase van de Champions League een groot succes geworden. De ploeg veraste AS Roma in het eerste duel van de achtste finales met 2-3. Halverwege was het 1-3 voor de ploeg uit Oekraïne, die in eigen land al

ruim twee maanden in een winterstop zit. De return is op 8 maart. Sjachtar Donetsk hield zich de afgelopen tijd in beweging met oefenwedstrijden in Dubai en Spanje. Het laatste echte duel speelde de ploeg van Mircea Lucescu op 8 december, toen het de groepsfase van de Champions League in Portugal bij Braga afsloot. De start in Rome was woensdag dan ook wat onwennig. Roma, dat zich de laatste weken in een flinke vormcrisis bevindt, begon aanvallend en heerste het eerste half uur. De ploeg van de onder grote druk verkerende Claudio Ranieri kwam in die periode ook op 1-0. Simone Perrotta kopte na 28 minuten een voorzet via verdiger Razvan Rat binnen: 1-0. Terwijl de Italianen nog nagenoten, stond het al weer 1-1. Jadson schoot op doel, de bal werd door een

Italiaan van richting veranderend en doelman Alexander Doni was kansloos. Die klap kwam AS Roma, in de Serie A slechts achtste, niet meer te boven. Nog voor de rust voltrok zich een ramp in Stadio Olimpico. Douglas Costa schoot Sjachtar in de 36e minuut naar 1-2 en vijf minuten later was het 1-3 door Luiz Adriano, die profiteerde van een enorme blunder van de Noor John Arne Riise aan de zijlijn. Die verslikte zich in de bal. AS Roma vocht in de tweede helft voor wat het waard was. Jeremy Menez tekende na een uur voor de 2-3 en nieuwe hoop bij de Italianen. Een opleving zoals in september 2006 zat er echter voor Roma niet in. Toen versloegen de Romeinen Sjachtar in de groepsfase met 4-0. Alle treffers vielen destijds in de laatste 24 minuten van het duel. Nu leverde de stormloop niets op.

Foto: AFP/Adrian Dennis

Directeur Ajax onder vuur

ZEIST — De meest besproken man tijdens de ontslagzaak van Ajax tegen hoofdschout Hans van der Zee schitterde door afwezigheid. Algemeen directeur Rik van den Boog moest afzeggen bij de arbitragecommissie om persoonlijke en zwaarwegende motieven.

Dat liet clubadvocaat Ferdinand Grapperhaus gisteren na een kort, telefonisch onderhoud met Van den Boog weten tijdens de derde schorsing van de KNVB-zitting in Zeist. "Het heeft hem zeer aangegrepen hoe deze zaak is ontstaan", betoogde Grapperhaus. "Hij en zijn gezin zijn de afgelopen dagen buitengewoon grof en onheus bejegend op tal van podia in de sociale media. Daarom leek het hem beter deze openbare behandeling van de zaak even aan zich voorbij te laten gaan. Hij was emotioneel niet in staat om hierbij aanwezig te zijn." Van den Boog liet dinsdag nog weten dat hij de arbitragezaak zou bijwonen. Een dag later kwam hij daar evenwel op terug. Hij voerde in eerste instantie als reden op dat hij niet de indruk wilde wekken dat het om een persoonlijke zaak ging tussen hem en Van der Zee. Voorzitter Olaf van Eijnd-

hoven van de arbitragecommissie betreunde het ten zeerste dat Van den Boog ontbrak. "Hij is een sleutelfiguur in deze kwestie. Door zijn afwezigheid zijn we nogal gehandicapt. Hij had hier kunnen en moeten zijn", oordeelde Van Eijndhoven in eerste termijn. Later informeerde hij bij raadsman Grapperhaus voor de zekerheid nog even of Van den Boog inderdaad door persoonlijke redenen was weggebleven uit Zeist. "Is hij nu geestelijk niet in staat om Ajax te vertegenwoordigen? Of moeten we de volgende zitting in deze zaak in een bunker in Amsterdam houden wegens mogelijke geweldpleging?" Grapperhaus reageerde boos op deze uitlatingen van de voorzitter. "Ik vind dat heel denigrerend naar Van den Boog toe. Misschien dat hij in besloten kring bij de arbitragecommissie nog wel zijn visie kan en wil geven." Raadsman Harro Knijff van Van der Zee betoogde

dat zijn cliënt moet boeten voor het wanbeleid bij Ajax. "Van der Zee dient als bliksemafleider om de directie, met algemeen directeur Rik van den Boog als boegbeeld, uit de wind te houden", betoogde Knijff. "Daar heeft het alle schijn van. Van der Zee krijgt de schuld van de minder gelukkige aankopen, die onder het bewind van trainer Martin Jol zijn gedaan." Volgens Ajax heeft Van der Zee gefaald in het samenstellen van een evenwichtig en harmonieus scoutingteam. Hij zou bovendien slecht communiceren, vooral met personen op een lager niveau in de organisatie, en leugenachtig te werk gaan. "Niemand in de directie van Ajax wil nog met hem samenwerken", voerde Grapperhaus aan. Volgens de advocaat van Ajax is in de media de laatste weken een hetze gevoerd tegen directeur Rik van den Boog. Hij stelde het kamp-Van der Zee daarvoor verantwoordelijk. "Mede daardoor is de positie van Van der Zee bij Ajax onhoudbaar geworden, niets meer of minder." De arbitragecommissie van de KNVB besloot om 23.45 uur de zaak aan te houden.

Heidfeld vervangt Kubica



Nick Heidfeld.

in duizend stukjes." Kubica, wiens toestand volgens Lanza stabiel is, wacht een lange revalidatie. Hij mist waarschijnlijk het hele seizoen. Dat begint op 13 maart in Bahrein. Heidfeld had met zijn voormalige ploeggenoot te doen. "Ik had graag op een andere

manier mijn comeback gemaakt in de Formule 1, maar ik ben toch trots dat ik deze kans heb gekregen. Het is allemaal heel snel gegaan. Ik ben erg onder de indruk van wat ik tot dusver heb gezien ten aanzien van de faciliteiten en de toewijding van de mensen bij het team."

Andere autosportnieuws komt uit Manamah: De training en kwalificatie voor de GP2 Asia Series op het circuit van Bahrein zijn vandaag geschrapt. De organisatie van de autoraces in de talentklasse van de Formule 1 meldde dat het medisch personeel van het circuit nodig is in hoofdstad Manamah. Betogers in het rijke oliestaatje zijn in de nacht van woensdag op donderdag keihard aangepakt toen ze kampeerden op een centraal plein in Manamah. Daarbij zijn volgens berichten uit Bahrein minstens vier doden gevallen en vijftig gewonden.

Contador: 'Geweldige dag voor me'

ALBUFEIRA — Nog geen 24 uur nadat hij was vrijgesproken, stond Alberto Contador aan de start van zijn eerste koers. De Spaanse wielrenner genoot gisteren met volle teugen van zijn optreden in de eerste rit van de Ronde van de Algarve. "Dit is een geweldige dag voor me. Ik kan me niet meer herinneren dat ik met zo veel plezier op de fiets heb gezeten", klonk het na aankomst.

Contador eindigde in de openingsetappe als 28e, in de groep die in de slotfase tevergeefs jacht maakte op de ontsnapte Belg Philippe Gilbert. De Spaanse wielverbond sprak hem dinsdag officieel vrij van dopegebruik. De Spanjaard was vorig jaar in de door hem gewonnen Tour de France betrapt op het gebruik van het verboden clenbuterol, dat naar zijn zeggen via het eten van vervuild vlees in zijn lichaam was gekomen. Contador leek tegen een schorsing van een jaar aan te lopen, maar na zijn verweer sprak de Spaanse bond hem vrij. "Na alles wat er de afgelopen vijf, zes maanden is gebeurd is het al een overwinning om hier te zijn", sprak de tourwinnaar opgewonden. Of zijn aanwezigheid in het peloton lang zal duren is onduidelijk. De druk op de internationale wielrenunie UCI om de vrijspraak te toetsen bij het internationaal sporttribunaal CAS in Lausanne is groot. Contador maakte



Alberto Contador (l) stapte uit de rennersbus van zijn ploeg.

zich er gisteren niet druk om. Zijn programma voor de komende tijd is ingevuld. Voor de camera van tv-zender Veo7 verklaarde de renner van Saxo Bank dat hij van plan is van start te gaan in de Giro d'Italia.

"Daar ben ik bij. Over de wedstrijden erna moeten we nog een beslissing nemen." De affaire heeft er ingehakt bij de Spanjaard. "Mijn imago heeft zo veel schade geleden dat dat niet

meer te herstellen is. Ze hebben geprobeerd me onder de guillotine te leggen." Contador verwierp woensdag het idee dat de Spaanse wielverbond in de beslissing tot vrijspraak door patriotisme was geleid. "Het is

Foto: AFP/Francisco Leung

Inter langs Fiorentina

FLORENCE — Internationale de Milan heeft het inhaalprogramma in de Serie A gisteren gebruikt om de achterstand op koploper AC Milan tot vijf punten terug te brengen. De titelverdediger won de uitwedstrijd bij Fiorentina met 2-1.

Het was de achtste zege van Inter in tien wedstrijden onder trainer Leonardo, die in december de Spanjaard Rafael Benítez verving. De Nederlandse international Wesley Sneijder deed 83 minuten bij Inter mee. Inter kwam al vroeg op voorsprong en kreeg daarbij hulp van Fiorentina. Michele Camporese passeerde in de 6e minuut zijn eigen doelman, na een schot van Samuel Eto'o. Fiorentina herstelde zich nog voor de rust van die domper met de gelijkmaker van Manuel Pascual. Die had ook geluk. Zijn voorzet werd gemist door Alberto Gilardino, maar diens aanwezigheid was voldoende om doelman Julio Cesar in verwarring te brengen. In de tweede helft bezorgde Giampaolo Pazzini de landskampioen de zege. In Hamburg zijn de kritische geluiden nog niet verstomd bij Hamburger SV. Gisteren leed de ploeg voor eigen publiek, 57.000 man groot, een ongelukkige nederlaag tegen kleine broer St Pauli: 0-1. Dat was voor het eerst sinds 1977. Pijnlijker kan

het bijna niet in de Bundesliga. Oud-international Gerald Asamoah maakte de treffer na een uur. Niet veel later werd Ruud van Nistelrooij, wiens productiviteit er bij HSV niet op vooruit is gegaan sinds zijn transfer naar Real Madrid werd geblokkeerd, naar de kant gehaald. Zijn vervanger José Paolo Guerrero bleek de oplossing ook niet. Eljero Elia, sprankelend in Oranje, begon op de bank. Hij speelde wel de tweede helft in plaats van Marcell Jansen. In Brussel is AA Gent gisteren in de Belgische titelstrijd weinig opgeschoten met het gelijkspel (2-2) bij Germinal Beerschot. Daardoor blijft de ploeg derde op de ranglijst, maar het gat met nummer twee Racing Genk bedraagt zeven punten en op leider Anderlecht zelfs tien. Het duel tussen Germinal en Gent lag kort voor de rust tien minuten stil wegens kwetsende gesprekken van Germinal-fans. Gent stond al snel op 0-1 door een treffer van Elimane Coulibaly. Nog voor de rust draaide het in degradatiegevaar verkerende Germinal de achterstand om in een voorsprong. Sherjill MacDonald zorgde voor 1-1 en Gary Kagelmacher voor 2-1 uit een strafschop nadat Bart Goor was neergelegd. Yassin el Ghanassy zorgde er in de tweede helft voor dat het betere Gent alsnog een punt meenam.

EURO

Vlak

AMSTERDAM — De belangrijkste Europese beurzen noteerden vandaag aan het eind van de ochtend nagenoeg vlak. Beleggers verwerkten een stroom aan bedrijfsresultaten uit binnen- en buitenland.

De AEX-index stond omstreeks 11.35 uur 0,3 procent hoger op 372,49 punten. De MidKap noteerde 0,2 procent hoger op 655,04 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen gingen tot 0,1 procent achteruit.

In Amsterdam kwamen voorbeurs onder meer de hoofdfondsen AkzoNobel, Randstad en Reed Elsevier met resultaten naar buiten. Elders in Europa openden verder BNP Paribas, Nestlé en Axa de boeken.

Tijdens de middaghandel kunnen beleggers reageren op belangrijke macrocijfers uit de Verenigde Staten, zoals de wekelijkse uitkeringsaanvragen, inflatiecijfers en de index van leidende indicatoren.

Verfproducent AkzoNobel meldde dat de resultaten over de laatste maanden van 2010 werden gedrukt door de gestegen grondstofprijzen. De stijging van het bedrijfsresultaat viel veel lager uit dan analisten hadden verwacht.

Uitzendconcern Randstad profiteerde afgelopen kwartaal van het internationale herstel van de arbeidsmarkt. De totale omzet steeg met 22 procent. Randstad noteerde desondanks 2,9 procent lager. Uitgever Reed Elsevier verloor 1,8 procent van zijn waarde, ondanks de melding dat het concern de marktomstandigheden langzaam ziet verbeteren. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie stond vandaag 0,4 procent lager op 84,63 dollar. De euro was 1,3570 dollar waard tegen 1,3580 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

De euro steeg vandaag op Curaçao ten opzichte van de gulden naar 2,3933 gulden, tegen 2,3844 gulden gisteren.

TOKIO

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met winst gesloten. De handel kreeg steun van het optimisme bij beleggers over de bedrijfswinsten en het herstel van de wereldeconomie. Vooral Japanse exporteurs zaten in de lift.

De Nikkei-index sloot met een winst van 0,3 procent op 10.836,64 punten. Dat is het hoogste niveau in ruim negen maanden. Bij de sterkste stijgers in Tokio stonden de producent van elektronica Canon (plus 3,9 procent), technologieconcern Sony (plus 1,8 procent) en autofabrikant Honda (plus 1,1 procent).

In Sydney steeg de All Ordinaries 0,2 procent, terwijl de Kospi in Seoul 0,6 procent daalde. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,4 procent hoger.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht lager aan de handel begonnen. Een licht tegenvallend cijfer over de wekelijkse uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten drukte de stemming.

De Dow-Jonesindex stond 0,1 procent lager op 12.245 punten. De breed samengestelde S&P 500 noteerde 0,2 procent in de min op 1330 punten en de technologiebeurs Nasdaq zakte 0,3 procent tot 2385 punten. Het aantal eerste aanvragen voor een uitkering kwam vorige week uit op 410.000, terwijl op 400.000 was gerekend. De inflatie in de VS steeg in januari met 0,4 procent op maandbasis. Hier werd gerekend op 0,3 procent. Kort na opening van de handel op Wall Street komen er ook nog cijfers over de index van leidende indicatoren en het consumentenvertrouwen.

TOKIO/WILLEMSTAD — **De Japanse autofabrikant Honda roept wereldwijd bijna 700.000 auto's terug vanwege een mogelijk defect in de motor, waardoor deze kan vastlopen. Dat maakte een woordvoerder van Honda vandaag bekend.**

Het gaat hoofdzakelijk om modellen die in Azië verkocht zijn.

De Honda-dealer op Curaçao, Auto City, maakte in de persoon van David Maduro bekend dat ze geen bericht van de fabrikant hebben ontvangen over een recall. “De meeste modellen die hier rondrijden komen uit de VS, op de Honda CRV na, die uit Japan komt. Maar vooralsnog hebben wij geen bericht ontvangen over het terugroepen van auto's, dus hoeft men zich geen zorgen te maken.” Aldus David Maduro. Volgens bronnen zou het gaan om de Fit, een model

Honda roept 700.000 auto's terug



Foto: Getty Images

De Honda Fit, een van de modellen die onder de recall vallen. Deze auto wordt niet door Auto City op Curaçao geïmporteerd.

dat in de VS wordt verkocht, en bepaalde modellen van de Jazz die in India worden gefabriceerd. Europese Hondabezitters

hoeven zich ook geen zorgen te maken. Tot dusver zijn geen ongevallen bekend die veroorzaakt zijn door het defect, aldus Honda.

Afgelopen najaar riep Honda 1,35 miljoen auto's terug naar de garage, om een defect aan de koplamp te repareren.

‘2011 wordt het jaar van NFC’



Foto: AP

Een voorbeeld van betaling met een telefoon met NFC technologie.

van contactloze identificatietechnologie, genaamd RFID. De technologie is volgens NXP open, zodat ook andere bedrijven ermee aan de slag kunnen en kunnen concurreren met NXP.

De mogelijkheden zijn legio. Zo zou een gemeente bijvoorbeeld op een toeristische plek een chip met lokale informatie kunnen plaatsen, die kan worden opgehaald door je mobiel tegen het informatiepunt te houden. Of een (koffie)keten kan een chip aanbrengen in een billboard, waardoor een gebruiker korting kan krijgen bij de dichtstbijzijnde winkel als hij zijn mobiel erlangs haalt.

Samen met de toeleverancier van auto-onderdelen Continental ontwikkelde NXP een conceptauto, die laat zien welke mogelijkheden NFC biedt. De NFC-chip in je mobiel kan bijvoorbeeld als autosleutel worden gebruikt. “Dit kan bijvoorbeeld handig zijn voor autoverhuurbedrijven waarvoor het lastig is de sleutel fysiek te overhandigen”, legt Rensink uit. Ook zou je door middel van NFC op afstand allerlei instellingen voor je auto kunnen aanbrengen. Zo kun je bijvoorbeeld de maximumsnelheid aanpassen, als je je auto aan je dochter uitleent. Door je mobiel in een speciaal kastje in de auto te plaatsen, kan alle informatie

zoals muziek en je adreslijst van je mobiel overgenomen worden door de auto. De autofabrikanten moeten de technologie nog omarmen. “Hierover zijn we met ze in gesprek.” Ook andere bedrijven zijn enthousiast over NFC. De Chinese maker van mobiele telefoons ZTE maakte deze week bekend in de toekomst altijd NFC-chips te willen plaatsen in zijn nieuwe telefoons. Deutsche Telekom zei te verwachten dat betalen met je mobiel de komende jaren echt doorbreekt. Dochterbedrijf T-Mobile lanceert de technologie volgend jaar in Nederland, samen met Vodafone, KPN, de Rabobank, ING en ABN Amro.

IJsland stemt in met Icesave-deal

In totaal gaat het om 3,8 miljard euro, waarvan 1,3 miljard terug moet naar Nederland. De bank viel in oktober 2008 om op het hoogtepunt van de financiële crisis. President Olafur Grimsonn van IJsland moet zijn handtekening nog wel onder het akkoord zetten. Hij weigerde een eerste akkoord te tekenen, waarna het in een referendum aan de bevolking werd voorgelegd. Bij de volksraadpleging in maart stemde een meerderheid tegen. Daarna begonnen nieu-

we onderhandelingen tussen de drie landen. Eind vorig jaar bereikten ze een nieuwe overeenkomst.

In het parlement waren 44 stemmen voor en 16 tegen de deal. Drie leden onthielden zich van stemming. In de nieuwe overeenkomst betaalt IJsland Nederland een vaste rente van 3,0 procent. Die rente is een stuk lager dan de eerder afgesproken 5,5 procent, maar nog wel kostendekkend. IJsland begint in juli 2016 met be-

talen en moet daarmee voor 2046 klaar zijn. Eerder werd begonnen met zestien jaar, maar kon de volledige terugbetaling onbeperkt verlengd worden.

Het jaarlijkse bedrag dat IJsland terugbetaalt, is gemaaxeerd op 5 procent van de totale IJslandse overheidsinkomsten van het jaar ervoor. Restanten worden doorgeschoven. Het jaarlijkse bedrag kan nooit lager zijn dan 1,3 procent van het IJslandse bruto binnenlands product.

DNB drukt biljetten in buitenland

AMSTERDAM — In 2012 zal geen enkel nieuw Nederlands bankbiljet van eigen makelij zijn. Voor het eerst sinds de invoering van de euro is drukkerij Joh. Enschedé uit Haarlem de aanbesteding van De Nederlandsche Bank (DNB) misgelopen. DNB laat de biljetten de volgende jaar in Duitsland en Groot-Brittannië drukken. DNB is verplicht om de drukorder Europees aan te besteden, om eerlijke concurrentie te bevorderen en om zo goedkoop en efficiënt mogelijk te werk te gaan.

Het contract met de drukkers loopt één jaar, maar kan daarna worden verlengd. “De deur is niet dicht voor Joh. Enschedé. Volgend jaar zijn er weer nieuwe kansen”, zei een woordvoerder van DNB vandaag. De opdracht gaat naar de Duitse drukkers Bundesdruckerei en Giesecke & Devrient en naar de Britse drukker De La Rue International. DNB heeft de aanbesteding uitgevoerd in samenwerking met zeven andere centrale banken uit de EU.

Meeste geld uitgegeven in Londen

LONDEN — Londen is wereldwijd gezien de stad waar het meeste geld wordt uitgegeven tijdens het winkelen. Dat blijkt vandaag uit onderzoek van de website Keldoo en het Britse Centre for Retail Research.

Londen genereerde vorig jaar ruim 64 miljard pond (76 miljard euro) met de verkoop van ‘non-food’-artikelen. Daarmee liet de Britse hoofdstad steden als Tokio, Parijs en New York

ruim achter zich. Volgens Keldoo ligt het succes van Londen in ‘de kwaliteit en kwantiteit van winkels, gecombineerd met de winst die wordt gegeneerd door de enorme massa's toeristen die de stad bezoeken’. In Londen zijn totaal 26 duizend winkels gevestigd.

Ook qua internetverkoop loopt Londen voorop. Bedrijven uit de stad genereerden bijna 10 miljard pond (12 miljard euro) via verkoop op internet.

Handelsakkoord met Zuid-Korea

STRAATSBURG — Het Europees Parlement heeft vandaag ingestemd met een vrijhandelsakkoord tussen de EU en Zuid-Korea. Hierdoor kan het akkoord, waarover de EU-landen en Zuid-Korea het eerder al eens werden, per 1 juli in werking treden. Door het verdrag verdwijnen binnen vijf jaar vrijwel alle heffingen op industrie- en landbouwproducten. Het geldt als het meest ambitieuze handelsakkoord van de Europese Unie ooit. Zuid-Korea is een van de be-

langrijkste handelspartners van de EU. De waarde van de onderlinge handel was in 2009 54 miljard euro. Voor Nederland levert het akkoord naar verwachting voor ongeveer 2 miljard euro aan nieuwe handelsmogelijkheden op.

De fractie van de Groenen stemde tegen het verdrag. Volgens de Europarlementariërs Judith Sargentini en Bas Eickhout van GroenLinks bevat dat onder meer afspraken die slecht zijn voor het milieu.

Biesheuvel voorzitter MKB-Nederland

DEN HAAG — Ondernemer Hans Biesheuvel volgt Loek Hermans op als voorzitter van MKB-Nederland. Dat heeft MKB-Nederland vandaag bekendgemaakt.

De benoeming gaat in per 1 juni, als de algemene ledenvergadering formeel instemt. Tot die tijd neemt Michael van Straalen het voorzitterschap van MKB-Nederland waar. De 45-jarige Biesheuvel is oprichter van investerings- en adviesbureau Habest Holding. Sinds 2000 is hij

actief als investeerder, commissaris en onafhankelijk adviseur bij diverse ondernemingen. Net als zijn voorganger Hermans is Biesheuvel lid van de VVD, waar hij voorzitter is van de partijcommissie economische zaken. Hermans stond bijna acht jaar aan het roer van MKB-Nederland. Eerder deze maand nam hij afscheid van de werkgeversorganisatie, om zijn handen vrij te hebben voor het lijsttrekkerschap van de VVD bij de Eerste Kamerverkiezingen.

Google lanceert betaaldienst voor uitgevers

WASHINGTON — **Inter-netbedrijf Google heeft gisteren een online-betaaldienst voor uitgevers gelanceerd, een dag nadat concurrent Apple bekendmaakte met een abonnementservice voor digitale kranten, tijdschriften, muziek en video te komen. Topman Eric Schmidt van Google maakte de plannen voor het betalingsplatform voor onlinecontent bekend tijdens een toespraak in Berlijn.**

Google berekent 10 procent van de omzet van verkochte abonnementen via het nieuwe platform Google One Pass, minder dan de 30 procent die Apple in rekening brengt. Volgens Google kunnen uitgevers, die hun digitale producten via de nieuwe service willen aanbieden, hun eigen prijzen en voorwaarden stellen. Lezers, die iets willen bestel-

len via het internetplatform, kunnen toegang tot de informatie krijgen via tabletcomputers, smartphones en websites met een speciale toegangscode. Uitgevers kunnen volledige abonnementen aanbieden, maar ook bijvoorbeeld een enkel artikel.

Google zei te willen samenwerken met de Duitse uitgevers Axel Springer, Focus Online en Stern, Franse uitgevers als Le Nouvel Observateur en het Spaanse Prisa. Amerikaanse partners zijn dagbladuitgever Rust Communications, Media General, eigenaar van 18 televisiestations en 21 dagbladen, en Bonnier, uitgever van Popular Science. Volgens het internetbedrijf is de betaalservice voorlopig alleen beschikbaar voor uitgevers in het Verenigd Koninkrijk, Canada, Frankrijk, Duitsland, Italië, Spanje en de Verenigde Staten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Feb		PREV.	17-Feb		
DOW JONES	12288.17	12264.41	AEX	371.49	372.02		
S&P 500 INDEX	1336.32	1333.18	AEGON NV	5.61	5.59		
NASDAQ	2825.56	2821.17	AGEAS	2.46	2.47		
RUSSELL 2000 INDEX	928.37	925.45	AKZO NV	9.78	9.78		
EAFE USD	1740.02	1740.02	ASTORIA FINL	14.81	14.78		
SPDR S&P 500 ETF	133.85	133.57	AKZO NOBEL	48.54	49.60		
SPDR DJIA TRUST	122.88	122.68	ASML HOLDING NV	32.81	32.53		
S&P 500 INDEX	1336.32	1333.18	CORIO NV	48.98	49.07		
AMAZON.COM INC	186.62	186.92	DANONE	45.51	45.37		
AMERICAN EXPRESS	46.86	46.07	DSM (KONIN)	43.81	43.70		
BIOGEN IDEC INC	67.36	66.98	HAL TRUST	98.00	98.37		
CISCO SYSTEMS	18.58	18.66	HEINEKEN NV	38.04	37.73		
CITIGROUP INC	4.90	4.90	ING GROEP NV-CVA	9.00	9.16		
WALT DISNEY CO	43.70	43.84	INTECH NV	21.00	26.17		
EBAY INC	34.46	35.30	KPN (KONIN) NV	11.74	11.69		
ENZON PHARMACEUT	11.09	11.12	KONINKLUKE PHIL	23.54	23.50		
GENERAL ELECTRIC	21.44	21.32	REED ELSEVIER	10.00	9.74		
GOOGLE INC-CL A	624.22	622.65	REXEL SA	17.09	16.95		
HEWLETT-PACKARD	48.99	48.68	ROBECO NV	24.46	24.63		
HOME DEPOT INC	37.86	37.79	ROUNCO NV	21.69	21.82		
IBM	163.40	163.11	RORENTO NV	47.97	47.94		
INTEL CORP	21.75	21.97	ROYAL DUTCH SH-A	25.49	25.88		
JOHNSON&JOHNSON	60.52	60.50	TNT NV	20.74	20.51		
MEDTRONIC INC	40.20	39.83	TOMTOM	7.35	7.27		
MICROSOFT CORP	27.02	27.14	UNILEVER NV-CVA	21.74	21.77		
3M CO	92.33	92.45	WESSANEN NV	2.69	2.69		
MOTOROLA SOLLUTIO	38.77	38.73	WOLTERS KLUWER	17.78	17.68		
NVIDIA CORP	23.38	23.84	WP-STEWART HLDGS	184.95	183.07		
PFIZER INC	19.28	19.15	ETFS	PREV.	17-Feb		
PROCTER & GAMBLE	63.76	63.79	SPDR-FINL SELECT	17.16	17.08		
QUALCOMM INC	58.54	58.46	ISHARES-DJ DIV	51.095	51.09		
ROYAL DUTCH-ADR	69.75	70.35	ISHARES-DJ HEALT	67.84	67.69		
SCHLUMBERGER LTD	94.01	93.79	ISHARES-DJ CN GD	65.52	65.44		
SPRINT NEXTEL CO	4.47	4.48	ISHARES MSCI PAC	47.39	47.27		
SYSCO CORP	28.35	28.32	ISHARES-SP500 GR	69.35	69.18		
TEXAS INSTRUMENT	36.05	36.08	ISHARES-SAP EURO	42.14	42.09		
TIME WARNER INC	37.30	37.28	POWERSHARES DB C	28.63	28.62		
VISA INC-CLASS A	75.96	75.85	POWERSH-QQQ	58.88	58.71		
YAHOO! INC	17.76	17.65	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	16-Feb		
			SCOTIABK-CAN GRW	3.31	3.31		
			SCOTIABK-GLB GRW	1.94	1.94		
			SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
			SCOTIABK-USD BD	2.43	2.43		
			SCOTIABK-US GRW	7.86	7.86		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pc@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com